УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у вівторок в Едмонтоні під ч. 10012 - 109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday by the UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 35 Edmonton, Alberta, Tuesday, August 31, 1937. Едмонтон, Алберта, вівторок, 31. серпня, 1937. Число 35. Рік X.

Армія ґен. Франка здобула Сантандер

50,000 НА АРМІЯ ЧЕРВОНИХ ЗЛОЖИЛА ЗБРОЮ

Побідна армія ґен. Франка зайняла 25-го серпня Сантандер, останню велику морську пристань червоних над Біскайським заливом.

Національна армія в силі 100,000 люда здобула на протязі двох тижнів вісім фортифікаційних систем червоних і напередодні упадку Сантандеру досягнула лівим крилом моря, відтинаючи в той спосіб шлях відвороту на захід. Підчас тих операцій повстанці захопили в полон 15,000 червоних.

Розгромлена й окружена від моря й суші, червона армія в силі 50,000 люда зложила зброю. 5,000 червоних, яким грозив розстріл за морди і гра бунки, втекли човнами до Франції. Туди втекли також члени місцевого червоного уряду.

В останніх трьох днях перед упадком Сантандер був місцем жаху й анархії. Анархісти вимордували сотки родин лікарів, адвокатів, учителів, взагалі інтеліґентну верству, не маючи пощади навіть для дітей. Доведене до розпуки, населення Сантандеру повстало проти червоних опришків. Напередодні упадку на вулицях міста розігралися криваві бої між цивільним населенням і червоними бандами. Містом заволоділо населення, яке наступного дня оваціюно витало леґіони ґенерала Франка.

З упадком Сантандеру в руках червоних залишилася тільки вузка смуга землі до Гійон і Овієда, де повстанці тримають фронт від заходу. Національні бриґади вже увійшли до провінції Астурії, не натрапляючи на опір. Національні літаки провірили, що всі містечка повивішували білі прапори. Повідомляють, що кілька тисяч червоних в Гійон і під Овієдо здадуться без бою.

Червоний фронт у північно-західній Еспанії перестав існувати і ґен. Франко перекине тепер 100,000-ну армію як ударну групу на східній воєнний терен. Ця армія мабуть вирішить вислід цілої війни.

ВТЕЧА ЛІТВІНОВА З СССР?

Наглий приїзд комісаря Літвінова до Відня викликав сензаційні поголоски між дипльоматичними колами. Отже добре поінформовані кола запевняють, що Літвінов просто втік з Москви під притокою основного вилікування з тяжкої недуги.

Немов чудом виїхавши з Москви, Літвінов хоче продовжити свій побут закордоном по змозі якнайдовше, сподіючись, що в міжчасі дійде в СССР до відпруження відносин. Кружляють теж поголоски, що Літвінов взагалі не має наміру вертатися до Москви.

Кажуть теж, що останні події в СССР вплинули дуже погано на здоровля Літвінова.

Замах на Ворошилова

З Москви надійшли такі вістки:

Дня 14-го липня комісар народньої оборони маршал Клим Ворошилов вніхав з делеґацією військових спеціялістів до міста Тули на інспекцію фабрики зброї.

На дворі витала Ворошилова делеґація робітників фабрики і представники армії. Підчас розмови Ворошилова з делеґаціями впав нагло револьверовий стріл, що зранив Ворошилова в лівий клуб.

Після перевязки рани Ворошилова відвезли чергового дня до Москви.

Большевицький уряд зберігає в цій справі мовчанку. Зате ГПУ переводить масові арештування між військовою залогою міста Тули й Москви та між робітниками в Тулі. Дотепер не арештували правдивих атентатчиків.

Страйк 10,000 текстильних робітників у Квебеку скінчився

В суботу, 28 серпня, скінчився у провінції Квебек 26-дневний страйк 10,000 ткацьких робітників у фабриках Домініон Текстайл Ко.

Цей страйк у девятьох великих фабриках, які виробляють 70 процент канадійських ткацьких продуктів, викликала краєва Католицька Федерація Текстильних Робітників, домагаючись зменшення 55-годинного тижня праці на 49-годинний, вищої платні і колективних умов (визнання юнії).

Фабриканти довго не хотіли переговорювати з робітниками. Подалися щойно тоді, коли в обороні робітників виступив публично кардинал Вилнев. Висловлюючи погляд, що фабриканти повинні згодитися на колективні умови з робітниками, Кардинал апелював до обох сторін, щоб поладнали свої непорозуміння в інтересі суспільного миру.

Після виступу Кардинала підняв ролі посередника премієр Дюплессі і при спільним стоялі, до якого засіли представники уряду, робітників і фабрикантів, осягнено наразі тимчасову згоду до 1-го березня 1938 року. Фабриканти згодилися придержуватись Фейр Вейдж Акту, а в міжчасі комітет представників компанії і робітничої юнії має усунути розбіжности і підшукати форму колективної умови. Щойно тоді може прийти до цілковитого поладнання конфлікту. Праця у фабриках почалася наново.

МОРАТОРІЯ В АЛБЕРТІ ДО 31 БЕРЕЗНЯ, 1938

Алберта має нову мораторію. В понеділок, 23 серпня, провінціональний уряд перевів ордер-ін-кавнсил, а 24. серпня цю ухвалу підписав ґовернор провінції. Від того дня датується початок мораторії, що потреває до 1. березня, 1938 року.

Мораторія відноситься до довгів, винних банкам, асекурацийним і морґеджовим компаніям. Вона здержує виплату довгів, затягнених перед 1-го липня, 1936. Вичислені корпорації не мають права стягати тих довгів судовою дорогою до 1-го березня, 1938 року, отже в протязі часу, коли обовязує мораторія. Нове зарядження уряду стримує в той спосіб вивіз капіталу поза межі Алберти.

Приватні вірителі, кредитори можуть жадати сплати довгів, однак тільки за дозволом ради по справам дет адджестмент.

Очевидно, що хто хоче добровільно сплатити довг, той може це зробити.

ВИБОРИ В ОНТЕРІО 6. ЖОВТНЯ

Онтерійський премієр Гепбирн оповістив 23-го серпня, що провінціональні вибори в Онтеріо відбудуться в середу, 6-го жовтня, а офіціяльні номінації кандидатів 29-го вересня. Формальне розвязання леґіслятури проголошено 24. серпня.

Виборча кампанія розпочалася ще перед розписанням нових виборів. Ліберали і консервати виставлять своїх кандидатів у всіх 90 виборчих округах, те саме заповіла соціялістична партія С.С.Ф.

Онтерійські ліберали прийшли до влади 19. червня, 1934. Вони вибрали 70 послів, консервати 17.

НІМЕЦЬКІ УКРІПЛЕННЯ НА БАЛТИКУ

Берлінські щоденники приносять описи місцевостей над Північним Морем з точки погляду їх мілітарної оборонности. В купелевих місцевостях на острові Гельґоляндз і Сильд Німці так урядилися, що ті місцевости стали базами для німецької воздушної фльоти. Один з німецьких щоденників пише, що остров Гельґоляндз це ідеальна база для німецьких підводних суден та гидроплянів. Цілий ланцюг фризійських островів тепер укріплено і він представляє панцир сильніший як перед війною. На просторі 800 кілометрів, німецьке морське побережжя знаменито забезпечене.

ЖІНОЧЕ НАСЕЛЕННЯ КАНАДИ ПРИ ПРАЦІ

Половина жіночого населення Канади у віці понад 15 літ (незамужні) заробляють самі на своє утримання.* Крім цього одна третина жінок замужніх і одна пята частина вдів та жон мають заробіток. Найбільша частина, це жінки, що працюють як служниці — 132 тисячі; стенографок та машиністок є приблизно половина попереднього числа; продавщиць — 45,000; доглядачок хорих — 32,000; офісових клерків — 29,000; книговодів — 21,000 а телефоністок лиш 14 тисяч.

Перемога японських армій у Китаю

Останні вісти з Далекого Сходу вказують, що сила хіньських військ слабне і що Японці змусили їх до дефензиви в Шангаю і в північнім Китаю.

На півночі одна японська ґрупа зайняла важний залізничий вузол Колґан, відкриваючи собі тим чином шлях до Монголії. Друга ґрупа прорвалася через Великий Мур і обходить важний гірський просмик Панков, за котрий велися довгі бої. Ця важна брама, що загороджувала Японцям вихід на полудне, тепер для Хіньців утрачена. На тому фронті оперує 100,000-на японська армія проти численно більшої, але технічно слабшої хіньської армії.

В Шангаю Японцям повелося висадити на сушу 60,000 свіжого війська, Японці відкинули Хінці зпід Шангаю. Тепер Японці готовляться до офензиви через провінцію, в якій лежить Шангай, Нанкін і інші великі міста. Столицю з Нанкіну переносить хіньський уряд далі в глиб краю.

Сан Шангай, три і пів міліонове місто і промислово-торговельний центр Китаю, знищений вогнем на просторі 11 квадратових миль. Спалили його самі Хінці, щоб не дісталися Японцям його багацтва.

ПРИЧИНИ НЕВДАТНОГО НАСТУПУ ЧЕРВОНИХ ПІД МАДРИДОМ

Ґен. Міяха пішов у дубину.

Паризький "Ле Журналь" подає жмінку цікавих інформацій про останній наступ червоних військ під Мадридом. Теперішній спокій під Мадридом є наслідком невдачі підчас останнього наступу на Бруне. Наступ самовільно вирішив командант відтинку мадридського фронту ґен. Лістер, що хотів своїм наступом зробити диверсію і врятувати Сантандер перед упадком. Цей наступ по перших перемогах скінчився погромом червоних, що мали 20,000 убитих. Після цього погрому валенсійський уряд зажадав вияснень від ґен. Міяха і вислав його на фронт Теруель. Начальну команду на мадридському відтинку обняв полковник Ортеґа, який з початком війни був сержантом та є теслею.

ЩО ЗНАЧИТЬ МІСИЙНА ПРАЦЯ НА ПІВНОЧІ

До шпиталю в Ст. Боніфес, (Вінніпеґ) прибув з місійної станиці Ескімо Пойнт, 200 миль на північ від Чорчил, 37-літній священик о. А. Кермел. Лікарі вирізали йому сліпу кишку, вирвали всі до одного зуби, відтяли палець і відрубали частину кости в правім рамени. Ці операції були конечні внаслідок затроєння від зіпсутого зуба підчас довгого перебування на місійній праці між Ескімосами.

Велика посвята тих апостолів Божого слова.

МАНІТОБА МАЄ НАЙБІЛЬШИЙ УРОЖАЙ ПШЕНИЦІ ЗА 13 ЛІТ

Збір пшениці в Манітобі обчисляють на 53,000,000 бушлів. Це найбільший урожай, який та провінція має від 1924 року. Пересічний збір в останніх 10 роках виносив 34,832,000 бушлів. Вісва сподіються 44 міліони бушлів, ячменю 37 міліонів бушлів.

Урожай пшениці в Саскачевані обраховують на 40,250,000 бушлів, в Алберті на 67,250,000 бушлів.

Весь урожай пшениці у степових провінціях винесе тільки 47 процент пересічної продукції на протязі 10 років у Західній Канаді, яка є 340,515,000 бушлів.

ДОЩІ ПРИПІЗНИЛИ ЖНИВА В АЛБЕРТІ

Тепла суха погода приспішила кошення і молотьбу збіжжя в Манітобі й Саскачевані. В Манітобі скошено всю пшеницю і 92 відсотків вівса і ячменю. В Саскачевані скосили 79 відсотків пшениці і 72 відсотків шорсткого збіжжя.

В Алберті жнива спізнені через дощі і холод. Морозу ще не було. Сіпіярський збіжевий звіт з кінця тижня подає, що в Алберті скосили 46 відсотків пшениці і 33 відсотків вівса та ячменю. Пізні засіви вівса та ячменю в північній і північно-середущій частині провінції зелені і не скошені. Жнива цього року пізніші як торік.

Бунти польських селян

В околицях Ярослава, (Галичина) польські селяни піднімають бунт проти польської влади. По ріжних місцевостях приходить між поліцією й селянами до сутичок, в яких є вбиті й ранені. В однім селі Маніна є вбитих 11 селян. По інших селах є також багато вбитих. Біля самого міста Ярослава зібралося коло 5 тисяч селян, узброєних у коси та вила, й почали наступ на станицю поліції з ціллю здобути зброю. Було вбитих кільканацять селян. В околиці Кракова вибухли подібні розрухи, в яких було вбитих около двацять селян. По лісах збираються великі загони селян, які приготовляються до наступу на місто. Ці заворушення розпочалися рільничими страйками, щоб добитися кращих цін на рільничі продукти. Але дадалі вони набирають політичного підкладу й селяни починають виразно жадати більшої участи в правлінню та домагаються дозволу на поворот польського селянського провідника Вітоса, якого колись польський уряд катував у тюрмі. Вийшовши з тюрми, він перенісся жити до Чехословаччини. Ситуація в Польщі для теперішнього уряду стає щораз гірша. Ціни у Варшаві відразу пішли два рази вгору.

Вісти з Дієцезії

АРХИЄРЕЙСЬКІ ВІЗИТАЦІЇ

В неділю, дня 15-го серпня Преосвященний Кир Василій Ладика відправили Архиєрейську Службу Божу в новій греко-католицькій церкві Різдва Матери Божої у Стрию, Алта., а пополудні відвідали церкву Чесного Хреста в Давнінгу, Алта.

Дня 19-го серпня, на Преображення Господнє, Їх Преосвященство відправили Архиєрейську Службу Божу в церкві св. Онуфрія в Смокі Лейк, Алта., а пополудні відвідали церкву св. Параскеві в тій же місцевості.

Дня 22 серпня, в неділю, Їх Ексцеленція відправили Архиєрейську Службу Божу в новій церкві Пресв. Тройці у Спеден, Алта., а пополудні відвідали греко-католицьку парохію в Беліс, Алта.

Дня 28-го серпня, на Успення Божої Матері, відправили Владика Архиєрейську Службу Божу, з нагоди празника, в Редвей, Алта., а в неділю, 29 серпня у Веґревил, Алта.

•

Від 6-го до 10-го вересня ц. р. відбудуться духовні вправи для дієцезального клеру в Ст. Норберт, Ман.

Епископська Канцелярія.

СЕРБИ ПОБИЛИ СВОГО МІНІСТРА

Сербська юрба в числі біля 5,000 обкидала свого міністра Янковича, що хотів оборонити теперішній славянський уряд за його конкордат з Римом, яйцями, помідорами, а також камінням. Він мусів чимскорше ховатися до одного готелю.

ЯПОНЦІ РАНИЛИ АНГЛІЙСЬКОГО АМБАСАДОРА

Підчас обстрілу Шангаю крісова куля з японського літака пострілила у спину анґлійського амбасадора сер Гю Гасесена. Японський уряд висловив британському урядові жаль за випадок і на цім справа закінчилася. Амбасадор приходить до здоровля.

Вимордували 300 тисяч католиків і збурили 20 тисяч церков

Еспанський епископат видав пастирський лист, адресований до католицьких епископів цілого світа. В цьому числі, що його підписали два еспанські кардинали, 6 архиепископів і 35 епископів, подані жахливі подробиці про переслідування Церкви в червоній Еспанії. Большевики вимордували 300 тисяч католиків, вигнали з парохій 80 процент усіх священиків і знищили 20 тисяч церков. Еспанських епископат підкреслює, що еспанська війна не має соціяльного характеру, лиш є боротьбою проти накидування совітської диктатури.

ЮВИЛЕЙНА АКАДЕМІЯ У ВІННІПЕҐУ

ДЛЯ ВШАНУВАННЯ 25-ЛІТТЯ СВЯЩЕНСТВА ПРЕОСВЯЩЕННОГО КИР ВАСИЛЯ

З нагоди 25-ліття Священства Їх Ексцеленції Кир Василія заходом Провінціонального Заряду Брацтва Українців Католиків відбудеться в неділю, дня 5-го вересня, 1937, . .

ТОРЖЕСТВЕННА ЮВИЛЕЙНА АКАДЕМІЯ

зі слідуючим порядком:

1. Торжественна Архиєрейська Служба Божа о годині 9 рано (міський час) в церкві св. Покрови при вулиці Бойд. Ця Служба Божа буде передана через радіостацію CJRC яка буде получена зі стациями в Йорктоні і Ріджайні.

2. В неділю дня 5-го вересня, о годині 2.30 пополудні, в салі театру Орфіюм відбудеться ЮВИЛЕЙНА АКАДЕМІЯ. У програмі беруть участь мішаний і діточий хор прокатедральної церкви св. Володимира й Ольги під управою п. О. Мушія, мішаний хор церкви св. о. Николая під управою п. В. Тимкова і мішаний хор церкви св. Покрови під управою п. Мороза.

Крім цих хорових виступів у торжественну програму входять і інші точки як: соля, декламації.

Головним промовцем на Академії є Всеч. о. Ів. Бала, ЧСІ.

3. Того самого дня, о годині 8-ій вечером відбудеться в салі Читальні Просвіти БЕНКЕТ. В часі бенкету зложать привіти для Їх Преосвященства представники Українців католиків у Вінніпеґу.

УКРАЇНЦІ МІСТА ВІННІПЕҐУ Й ОКОЛИЦЬ!

Приготовляйтеся до участи в Ювилейнім Торжестві. Приходіть усі — старші й молодь, та заявіть у цей торжественний день свою синівську любов до нашого Князя Церкви. 25-літній Ювилей нашого Преосвященного Кир Василія це рівночасно підсумки наших геройських змагань у боротьбі за збереження існування українського народу в Канаді.

В цей день Ювилейного Торжества нехай благословить Господь всі наші сили та шляхотні пориви під омофором Їх Преосвященства у дальшій боротьбі за славу Божу і велич українського народу в Канаді.

За Провінціональний Заряд Б.У.К.:

Т. Мельничук, голова. **Сд. Рибчук, писар.**

Вісти з Українських Земель

Роковини Великих Гетьманів

Часи, що їх переживаємо, незавидні часи. Живемо споминами недавніх Великих Днів, що їх роковини саме попались цього року. Робимо підсумки наших осягів, шукаємо причин наших помилок, стараємося по змозі їх направити й різьбимо в наших душах пляни на майбутнє. Коли таки кидаємо оком на це наше недавнє минуле, бачимо велику непроглядну гущу. Але ні одного велитня — дуба, що на голову перевищував би український розлогий чагарник, та який вказав би нації далекі обрії й сміливо боронив би її перед лютими бурями. Ні одної сильної опори, що кругом неї могла б була станути нація муром в обороні свого існування, в боротьбі за своє майбутнє. Це наша найновіша та найболючіша траґедія.

Та хіба наша історія така одноманітна, така безнадійно сіра, що спрагненій величніх образів душі немає чим отих очей напестити, налюбувати? О ні! На щастя є у нашій, хоч хоч і в трохи дальшій історії величні постаті, що крізь століття і крізь великі простори неначе огненні стовпи світять і повсякчас світитимуть на нашому затьмареному небозводі. Вони запалюють і запалюватимуть наші душі до великих зусиль, до великих діл.

Враз з 20-ми роковинами недавнього нашого минулого підійшли неначе тихою ходою дві великі роковини, що пригадують нам важні і переломові моменти з давнішої нашої історії. — Оце дня 6. серпня ц. р. минуло **280 літ** від смерти великого нашого Гетьмана —

Богдана Хмельницького.

Знову дня 4 серпня ц. р. минуло 250 літ коли обрано гетьманом

Івана Мазепу.

У звязку з тими роковинами годиться нам присвятити тим двом найбільшим у новітній нашій історії синам українського народу, хвилину скупченої уваги.

Великий Богдан це без сумніву найвеличніша постать у нашій історії. Людина, що величчю свого духа, свого талану, своєї внутрішньої сили переростала всіх своїх сучасників в Україні. Вроджений володар, незрівняний вожд і державний муж в одній особі. Людина, що серед загальної анархії зуміла встановити сильну військову й державну владу, вміла встановити свій сильний авторітет. Це дійсно був **Богом українській нації даний муж,** що являється раз на кількасот літ.

Відтворімо собі перед очима цю величню постать так як представляють її нам сучасники: Отож сучасники описують його як людину в старім віку, фізично сильного, плечистого, похиленого, лихо одягненого. Лице чоряве з довгими обвислими вусами, погляд понурий. Виглядав як мокрий вовк, дивився зпід лоба, руки за спиною, великі пальці в кулаках.

Очі випуклі, брови піднесені уважним поглядом, ніс довгий, рот гарний, на чолі дві зморщки гніву. Так виглядав, як приймав чужоземних послів, слухав рапортів полковників і видавав накази.

Але коли починав говорити, оживав до непізнання і легко захоплювався. Почуття — зпочатку удавані — далі наслідком образового представлення, піднесеного голосу і живих рухів, набирали такого розмаху, що переходили в афекти (зворушення, жагучий запал) — і нехай би йому хто тоді перебив!

Швидко з великою фантазією переносився в усякі можливі ситуації, творив пляни, лютував, грозив, глузував — з приятелів і ворогів.

"Легко підоймав маси, вмів панувати над її настроями, так само кровавим насильством як і ласкавим словом, покірним жестом. У вдачі його було щось непоборно чарівне, що зєднувало йому людей."

Так виглядав Богдан Хмельницький, вроджений володар, людина сильної волі і залізної руки. Так виглядав цей — (як його польський сучасний історик Рудовські називає) — "вожд козаків".

Коли, 280 літ тому, дня 6. серпня 1657 року помер цей велитень, звалився неначе той дуб високий, — скамянілі з болю стояли коло його труни його найближчі приятелі і співробітники в його великому ділі. Ніяке переповідання не віддасть глибин і величности надгробної промови, що її виголосив над могилою Великого Гетьмана його прибічний секретар Зорка.

Після смерти Великого Богдана слідує в нашій історії сумна доба, доба великого лихоліття, відома під назвою великої руїни. Довгі роки не було гідного наслідника Великого Гетьмана. Щойно наприкінці 17-го століття зявляється постать гідна свого великого попередника. Дня 4-го серпня 1687 року відбувся на річці Коломаці вибір **Івана Мазепи** на Гетьмана. Історичний документ, відомий під назвою "Хартия", каже, що "Пішов він слідами попередника свого славної памяти пресвітлого гетьмана Богдана Хмельницького, що з пресвітлим королем шведським, його величества теперішнього тезоіменитим (того самого імени) дідом Карлом Х., за згідним порозумінням зручних способів уживаючи для визволення отчизни своєї від тяжкої тодішньої неволі польської, дістав від нього бажану поміч для знищення сил польських".

Коли вістря всієї стратеґії і політики Богдана Хмельницького було звернене проти Польщі, вістря тонкої і дуже зручної дипльоматії Івана Мазепи було звернене проти Москви. Гетьман Іван Мазепа це по Ярославі Мудрім найбільший у нашій історії дипльомат і дуже талановитий державний будівничий. Серед незвичайно непригожих обставин, маючи такого грізного противника як московський цар Петро І., він усі свої сили, все своє життя, увесь свій талан віддав підготовці боротьби і самій боротьбі України за державне визволення.

"Не ради своєї користи, — казав він, — не ради високої пошани, не для багацтва або інших примх, а заради усіх вас, що під моїм урядом і реґіментом єсьте і для жінок і дітей ваших, для загального добра матері нашої — бідної України, для користи усього війська Запорозького і народу українського, для збільшення й розвитку військових справ і вольностей, хочу я за поміччю Бога так зробити, щоб ви з жінками й дітьми і край рідний з військом запорозьким не загинув ані під Москвою, ані під Шведами."

Мимо програного бою під Полтавою, гетьман Іван Мазепа остане для нас на завсіди символом збройної боротьби українського народу з варварською Москвою за державну незалежність.

Згадуємо сьогодні у звязку з роковинами оці дві величні постаті нашої історії на те, щоб серед сучасного нашого лихоліття, зачерпнути з духа і великих діл тих постатей снагу для боротьби з тим лихоліттям, зачерпнути свіжих сил до боротьби за наші найвищі ідеали. ("Батьківщина".)

ПОЛЯКИ ЗАКРИЛИ ШІСТЬ ЧИТАЛЕНЬ "ПРОСВІТИ"

Рівночасно з масовим розвязуванням українських дитячих садків та заборонами всяких імпрез польська влада розвязала в Сокальщині шість читалень "Просвіти". Розвязано читальні в селах: Ліски, Переводів, Осередів, Перемислів, Хлопятин і Костяшин. Як причину цього розпорядку місцеве староство подало це, що ці читальні післали свої хори до другого села, а це заборонене в статуті. Виділи читалень у Лісках і Осередові свідками твердили, що вони своїх хорів нікуди не посилали, а виділ читальні в Перемислові стверджує, що в їх читальні хору взагалі нема. Проте польська влада ці читальні закрила. Читальні в Переводові закинено, що вона приймала молодих членів. Та виділ читальні документально ствердив, що в читальні нема ні одного члена нижче 14 літ, отже статуту не переступлено. Безпідставність закидів доказали також інші читальні, та це польську владу не зворушило й читальні таки закрито.

АРЕШТУВАННЯ В БЕРЕЖАНЩИНІ

В селі Таврів, повіт Бережани, польська поліція арештувала Мих. Воробій й відставила його до вязниці в Бережанах. Його арештували у звязку з убиством команданта "Стшельца", Адольфа Губи. В Слободі Золотій арештували Володимира Папугу. Йому закидають, будьто би він убив А. Віса на дорозі коло Теофіпільки (Краснопільки). В Поручині арештували Г. Возняка, І. Стельмаха і Г. Школьніка. Здогадуються, що це у звязку з тим, що перед місяцем хтось стріляв до солтиса. За цього самого солтиса з Поручина арештували ще в Біщу М. Мацького й І. Ворону. В Дрищеві арештували 6 осіб. А в звязку з убиством команданта "Стшельца" Губи арештували в Бишках І. Івашкова і С. Федечка.

АРХЕОЛЬОҐІЧНІ РОЗКОПИ В УКРАЇНІ

В селі Колубаївці, біля Камянця Подільського, розкопали т. зв. козацьку долину. При розкопах знайшли камяну домовину, а в ній кілька черепових кісток старовинної людини, посуду й кремяні долотця. Домовина походить з камяної доби.

При розкопах фундаментів зруйнованого большевиками михайлівського монастиря найшли житло з давнього періоду Києва — 12 століття. Тут натрапили на рештки стін житла, на хатню посуду та інші речі побуту. В поближжі цього житла найшли візантійську монету з 12 століття. На території михайлівського монастиря викопали досі багато гробів з похоронним інвентарем цього часу.

ЖИТТЯ ЗА ВЯЗКУ ВІВСА

Дня 31 червня найшли рано на полі коло Рави Руської тіло вбитого Павла Мисана з Шабелії, біля його вязку вівса, вязану шнуром.

Догадуються, що Мисана хтось застрілив при крадіжі вівса. Поліція веде доходження.

ПІДПОЛЬНІ ҐРУПИ КОМСОМОЛУ В УКРАЇНІ

Київська "Правда" з 24 липня ц. р. поміщує признання Центрального Комітету Комсомолу, що в ріжних містах України й Озівсько-чорноморському краю існують підпольні групи, зложені з членів союзу комуністичної молоді, які ведуть "фашистівську і підпольну роботу". Відповідальність за це — каже Центральний Комітет — спадає на керівників комсомолу, Шоркіна й Сідорова, які вже звільнені з посад.

НІ ТОБІ, НІ МЕНІ

Так подумала Катерина Волінська в селі Винограді, заліщицького повіту, коли коморник записав за довги усе її збіжжя в коморі. Тоді взяла сірник і стодолу підпалила.

ЛАНИ ГОРЯТЬ

Як пишуть Київські "Вісті" з 29 червня ц. р., в Одещині появляються підпали ланів. В херсонському районі в колгоспі "Червоний Маяк", скоїлася пожежа двократно. Теж у Колгоспі ім. Петровського в хоролівському районі вибухла на ланах пожежа. Ці пожежі мають виразний характер саботажу.

ЗНОВУ ЗМІНА НАЗВ БУКОВИНСЬКИХ СТАЦІЙ

Черновецька дирекція залізниць повідомила про зміну назв деяких залізничих стацій на Буковині.

Оже назву Прон Пумнул перемінено назад на Іцкани, І. Флондор — на Жидова, Гормузакі — на Лашківку, Мірон Кости — на Солонець. Сталося це на домагання генерального штабу.

Це є історичні українські назви сіл і містечок на Буковині, які Румунія змінила була, щоб затерти сліди їх українськости. Багатьом місцевостям на Буковині Румуни дали назви румунські — на честь своїх людей, котрі звичайно вславилися мордами й розбоями "на славу" циганії. А ті переназви принесли з собою велику кривду і шкоду Українцям. Навіть листи, що пишуть люди з Канади до своїх кревних на Буковині, вертаються, бо "такої місцевости, як на адресі, на Буковині немає" — кажуть ті цигани.

ЗАСУДИ НА БУКОВИНІ

Найвищий румунський суд у Букарешті відкинув відклик Українців, засуджених румунським військовим судом у Чернівцях за висвистання румунського гимну на святі в честь Шевченка. Присуд станеться цим робом правосильним. Усіх засуджених перевезли до вязниці в Дофтові, що є найтяжчою в цілій Румунії. Коли засуджених націоналістів перевозили, на залізничому двірці в Чернівцях зібралася така велика юрба Українців, що станули всі трамваї й автобуси. Публика кидала ескортованим арештантам під ноги рожі.

25-ліття смерти Миколи Лисенка припадає 6-го листопада ц. р. В память найбільшого українського композитора відбудуться в нашім Рідним Краю академії й концерти. Це саме не лиш повинні, але й мусять зробити Українці в Канаді, головно там, де є більші осади нашого народу.

В СОВ. УКРАЇНІ УСУВАЮТЬ СТАРШИН І ПОЛІТИЧНИХ КОМІСАРІВ

Ревізія органів політичної управи червоної армії на Сов. Україні довела до усунення великої кількости старшин і політичних комісарів за "політичну хиткість" або "втримування підозрілих взаємин."

Ці обвинувачення торкаються взаємин з українськими "сепаратистами", яких тепер "усунули" з партійних орґанізацій, головно з комсомолу. В київській і харківській окрузі усунули зі служби 108 старшин і політичних комісарів. 72 дістали нові призначення в сибірській, надволжанській і середньо-азійській окрузі.

СМЕРТЬ ДРУЖИНИ БОГДАНА ЛЕПКОГО

Олександра Лепкова, дружина письменника Богдана Лепкого, померла дня 9-го серпня в Кракові, в 60 році життя.

Покійна нездужала від довшого часу й після тяжкої операції перебувала в санаторії. Її недуга відбилася теж і на здоровлі нашого письменника, який переживав глибоко усі етапи недуги своєї дружини.

ЖНИВА У ЗБОРІВЩИНІ

Жнива у Зборівщині перейшли цього року слабо. Озимина ще сяк-так. Ярина дуже слабонька, бо найбільший морґ не дав більше як 3 до 4 копи ячменю чи вівса. Цього річний збір назагал багато менший як минулорічний. Найгірше зі всіх родів збіжжя випав ячмінь. Селяни у Зборівщині кормлять худобу переважно соломою, якої цього року дуже мало. Тому селяни будуть змушені випродувати худобу, бо не буде чим перезимувати.

Над Городенщиною перейшла сильна буря з градом. Буревій наробив шкід у садах, позривав дахи і повибивав шиби в домах.

З Большевії

МОСКВА ХОЧЕ 'ПЕРЕВИХОВАТИ' ЛЮДЕЙ НА ДОНОЩИКІВ

Большевицькі урядові "Ізвестія" в Москві піддержують недавній заклик большевицького прокуратора Андрея Вишинського до всіх громадян Советського Союзу, щоб стали донощиками й помічниками ГПУ.

Ізвестія пишуть, щоб усі громадяни слідили за своїми знакомими й доносили на них урядові.

Та ґазета пише:

"Якщо ваш сусід живе краще, витрачує більш, ніж заробляє, негайно донесіть про це поліції. Можливо, що він шпигун, або тільки хабарник і розтратник."

Ґазета також радить усім урядовим установам, щоб не подавали своїх назв на автомобілях і троках, щоб шпіони не знали, що існують такі установи.

БЕЗ ҐПУ НІ КРОКУ

На днях совітські журналісти відвідали столицю Естонії та Фінляндії. Дуже пригноблююче враження викликав на журналістів обох с т о л и ц ь факт, що аґенти ГПУ постійно пильнували членів совітської делеґації, зокрема письменника Іванова. Знамение є також те, що совітські журналісти підчас прийнять зовсім не відповідали на питання, що торкались політики, відсилаючи цікавих до голови делеґації, Михайлова, якому ГПУ дозволило говорити на політичні теми. Крім того не вільно було совітським журналістам виходити без дозволу совітського посольства з готелів, у яких мешкали.

Підчас прийняття в совітському посольстві в Гельсінґфорсі дійшло до гострої перепалки між фінляндськими й совітськими журналістами, бо совітські журналісти всупереч принятим добрим обичаям критикували злобно відносини у Фінляндії.

King Edward Hotel
10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA
ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ
ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА Й ТЕЛЕФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ
Едмонтонська Перворядна Кавярня
В СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ
Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.

Reliance Grain Co.
LIMITED
Оператори Сільських Елеваторів у Манітобі, Саскачевані й Алберті.
Вуголь і Муку продаємо майже на всіх стаціях. Наш Агент з охотою послужить Вам.

Огляньте освідні Грядки
В кожній місцевості, де лиш є місцевий елеватор Searle Компанії, в поблизу його обробляється грядки "Пляну Досвідних Засівів". На тих грядках засіяні найновіші роди пшениці, вівса і ячменю, так що фармері і другі люди можуть їх оглянути і змірнувати які відміни збіж найкраще підходять під ґрунт даної околиці.
Компанія запрошає всіх фармерів і бизнесменів прийти й оглянути ті наші досвідні грядки ріжних засівів.
Поговоріть з нашим аґентом у Вашій місцевості про проблеми засівів у Вашім дистрикті. (40)
SEARLE GRAIN COMPANY, LIMITED

БУРСА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ КАНАДИ В САСКАТУНІ, САСК.

КОНКУРС НА ПРИНЯТТЯ ХЛОПЦІВ СТУДЕНТІВ

ВИЩИХ ШКІЛ — ГАЙ СКУЛ, НОРМАЛ І УНІВЕРСИТЕТУ.

Дня 1-го вересня отвирається в Саскатуні, Саск., під числом 304—4та Вулиця Північ — БУРСА БРАТСТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ КАНАДИ для хлопців студентів вищих шкіл.

У шкільних заведеннях в Саскатуні хлопці мають змогу побирати отсі курси:

Курс середніх шкіл — Сіти Парк Каліджієйт отвирається 1-го вересня;

Нормальна Школа (для учителів) — 1-го вересня.

Університет отвирається: для студентів 1-го року — 23-го вересня, для інших — 28-го вересня.

Курс Технічний отвирається 27-го серпня.

Курс Торговельний: Аплікант мусить мати найменше 8-му клясу. ВСІ АПЛІКАЦІЇ МОЖНА НАБУТИ В БУРСІ.

Курс Українознавства: Наука української мови, історії, літератури, граматики — виклади будуть подавати в Бурсі.

Курс співу, музики, гри на інструментах та українських танків. (Курс українознавства, співу, музики і танків дістануть студенти даром).

Проситься всіх присилати аплікації на приняття до Бурси та до шкіл якнайскорше, та бути на самих початках курсів, бо в противному разі може забракнути місця для них.

У Бурсі знайдуть приміщення студенти Українці греко-католики з харчем і виховним проводом під досвідченою рукою Всеч. Пароха Саскатуну — о. Михайла Пелеха. Ця Бурса запевнює релігійно-національне виховання, згідно з духом Церкви і потребами народу. Почесним протектором Бурси є Їх Ексцеленція Преосвященний Епископ Кир Василій Володимир Ладика, Епископ Українців Католиків Канади.

РОДИЧІ! Вашим неоспірним обовязком є післати своїх синів до тої Бурси! Там Ваш син дістане не лиш поглиблення знання і добре виховання та нагляд, але **збереже свою віру й народність!** Звідтам вийдуть нові кадри нашої світської греко-католицької інтеліґенції в Саскачевані! Звідтам як соколи на прерію вилітатимуть характерні і здібні юнаки — учителі, лікарі, адвокати, інжиніри! Там кипітиме товариське життя і залишить прегарні спомини на дальше життя! **Там буде кузня народньої характерности й сили!**

Всі пішліть своїх синів до Бурси!

Студенти! Це Ваша Бурса і для Вас! Заложена жертвенністю труду, гроша й посвяти чільних одиниць — ради добра нашої святої Церкви, Народу й будучности в Канаді! Там Ваш дім! Там Ваш захист! Всі туди! Хто ідейний, любить Бога, Церкву й нарід — туди!

Ціле удержання коштує всього 20 долярів на місяць!

Зголошення слати негайно до:

JOSEPH PRYMA **304-4th Ave.N., Saskatoon, Sask.**

ЦЕРКВА І РЕЛІҐІЯ

Церковний Календар

ВЕРЕСЕНЬ

1	С	Андрея Страт. муч.
2	Ч	Самуїла прор.
3	П	Тадея ап.
4	С	Агатоніка й ін. мч.
5	**Н**	**11 по С.** Лупа мч.
6	П	Евтиха свщмч.
7	В	Возвр. м. ап. Вартол.
8	С	Адріяна і Наталії м.
9	Ч	Пімена прп.
10	П	Мойсея Мур. прп. Авг.
11	С	**Усікн. гл. Ів. Хр.** (нед.)
10	**Н**	**12 по С.** Алекс. і ін.
13	П	† Пол. пояса Пр. Б
14	В	† Початок церк. року.
15	С	Маманта мч.
16	Ч	Антима сщм., Теокт.
17	П	Вавили сщм., Мойс. Б.
18	С	Захарії і Єлисавети

НЕДІЛЯ 11-ТА ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

Євангелія св. Івана, зач. 77.

Сказав Господь цю притчу: Уподобилося царство небесне чоловікові царю, що захотів обчислитися зі своїми слугами. Коли ж почав обчислятися, привели до нього одного, що був йому винен 10 тисяч талантів. А коли він не мав віддати, звелів його пан продати, і жінку і діти і все, що мав, і віддати. Тоді той слуга впав перед ним, кажучи: Потерпи мені, а все тобі віддам. І змилосердився пан над тим слугою, відпустив його й дарував йому довг. Як же вийшов той слуга, знайшов одного зі своїх товаришів, що був йому винен сто динарів, і вхопивши, дусив його, кажучи: Віддай, що ти винен. Тоді впав його товариш і благав його, кажучи: Потерпи мені і все тобі віддам. Та він не хотів, а пішов і всадив його в вязницю, поки не віддасть довгу. Товариші його, побачивши, що сталося, були дуже огірчені й пішли й розказали свому панові все, що сталося. Тоді призвав його пан його і сказав йому: Слуго лукавий, увесь той довг я дарував тобі, бо ти благав мене. Чи ж не слід було й тобі помилувати свого товариша, як і я тебе помилував? І розгнівався його пан і передав його мучителям, поки віддасть йому ввесь довг.

Так і Отець мій небесний учинить вам, коли не простите кожний свому братові від ваших сердець.

Колеґія св. Йосифа

В ЙОРКТОНІ, САСК.

ШКОЛА Й БУРСА ДЛЯ СИНІВ РОДИЧІВ, ЩО БАЖАЮТЬ КРАЩОГО ВИХОВАННЯ СВОЇМ ДІТЯМ.

Ведена в широкатолицькім дусі через Братів Християнських Шкіл.

Взірцеве виховання. Всі степені Гай Скул — IX, X, XI i XII. Навчання українознавства, стенографії, культури, реліґії, спорту.

По інформації пишіть:

The Director St. Joseph's College Yorkton, Sask.

ВІРУЮЧІ УКРАЇНЦІ!

Слухайте Архиєрейської Служби Божої по радіо

З нагоди 25-ліття священства Іх Ексцеленції Кир Василія Володимира Ладики ЧСВВ відбудеться в церкві св. Покрови, 965 Бойд Евеню, у Вінніпегу, **в неділю, дня 5-го вересня,**

ТОРЖЕСТВЕННА АРХИЄРЕЙСЬКА СЛУЖБА БОЖА
в супроводі численного духовенства.

Проповідуватиме о. Протоігумен Н. Крижановський ЧСВВ з Мондеру, Алта. Початок точно о годині 9-ій рано.

Служба Божа буде передана радіостаціями CJRC у Вінніпегу, CJGX у Йорктоні і, можливо, CJRM у Ріджайні Саск.

Проситься звернути увагу, що 9-та година на вінніпеґський час буде: 8-ма година поза Вінніпегом у Манітобі, а 7-ма година у Саскачевані.

Хто має радіо нехай запросить до себе тих, котрі не мають. Хто не має радія, нехай зайде до того, котрий має. Найширші маси віруючих Українців повинні вислухати цього торжественного Богослуження.

Ласкаві жертви з цеї нагоди проситься слати на слідуючу адресу:

UKRAINIAN CATHOLIC BROTHERHOOD
115 McGregor Street Winnipeg, Man.

ПОСВЯЧЕНО НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЦВИНТАР У ВІННІПЕҐУ

В неділю, 22. серпня, відбулося посвячення нового українського католицького цвинтаря у Вінніпегу, на Риверсай. Цвинтар належить до парохії св. Николая. Акту посвячення довершили: Впр. о. ігумен В. Каменецький ЧСВВ, і Всч. ОО. С. Семчук, П. Божик, Д. Джіголик ЧСВВ., і М. Сирник. Співав хор під орудою В. Тимкова.

Новий цвинтар має 26 і пів акрів простору. Плян нового цвинтаря виготовив о. Ф. Ру. На ньому має бути побудована Кальварія, з каплицею з трьома хрестами. Коло Кальварії буде збудований великий гробівець-мавзолей, де будуть ховати священиків.

72-ГІ РОКОВИНИ УРОДИН МИТРОПОЛИТА АНДРЕЯ

В день уродин Іх Ексцеленції Митрополита Андрея 29-го липня ц. р. о. Мітрат О. Базюк в осисті о. Пралата Л. Куницького й. о. кан. д-ра Лаби відправив Службу Божу на інтенцію Екс. Митрополита в каплиці на подвірю св. Юра. Діяконували оо. Годунько й Козицький. Опісля представники духовенства пішли до митрополичої палати, щоб скласти побажання Митрополитові з приводу 72-х роковин його уродин.

ВИСВЯЧЕННЯ РЕДЕМПТОРИСТІВ

Преосвященний Епископ Микола Чарнецький, греко-католицький Апостольський візитатор у Польщі, висвятив у Бельгії пятьох ОО. Редемптористів греко-католицького обряду.

КОНКУРС

ІНСТИТУТУ ДЛЯ ДІВЧАТ У САСКАТУНІ, САСК.

З початком вересня 1937 р. наші українські Сестри Служебниці приймають у Саскатуні дівчат, що мають охоту кінчити вищі школи, бизнесову колеґію, нормальну школу, університет. Місце вигідне, близько трамвай і вища школа.

Крім приміщення, Сестри будуть подавати науку історії Церкви і катехизації, історії України і граматики, церковні і народні пісні і ріжні ручні роботи, як також хатні роботи.

Ціна дуже приступна: місячно $17.00. Просимо якнайскорше зголошуватися до:

Sister Superior,
317 Ave. E. North, Saskatoon, Sask.

Порядки Богослужень

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя 11 по Сош. —
Равндгилл
Коперник
12. Неділя 12 по Сош. —
Ледук
Карвел (ц. св. Николая)
19. Неділя 13 по Сош. —
Калгари
Коперник
21. Різдво Матери Божої —
Равндгилл
Голден
26. Неділя 14 по Сош. —
Вох
Калмар
27. Чесного Хреста —
Еґрімонт
Торсбі
Гей Лейк

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Сифтон.
12. Неділя — Финціґ Ривер
19. Неділя — Тутзейд
21. Різдво Пр. Богородиці — Сифтон (празник).
26. Неділя — Ґрендвю, фарми.
27. Воздв. Ч. Хреста — Венлав

о. Мирон Кривуцький, Сифтон, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя 11 по С.С.Д. — Приймове.
12. Неділя 12 по С.С.Д. — Боднарі.
19. Неділя 13 по С.С.Д. — Алвена.
26. Неділя 14 по С.С.Д. — Сокаль.
27. Воздв. Чесного Хреста — Ланівці.

ЖОВТЕНЬ

3. Неділя 15 по С.С.Д. — Приймове.
10. Неділя 16 по С.С.Д. — Ланівці.
14. Покров Пр. Діви — Ст. Джуліен (храм).
17. Неділя 17 по С.С.Д. — Алвена.
24. Неділя 18 по С.С.Д. — Боднарі.

Укр. Греко-Катол. Місія, Алвена, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Церква Спаса коло Кадворт.
12. Неділя — Пітерсон.
19. Неділя — Твей.
21. Різдво Пр. Богородиці — Мічем.

о. Павло Решетило. Кадворт, Саск.

ПОДЯКА

Ось цим почуваюся до милого обовязку на цьому місці зложити щиру і сердечну подяку нашому любленному і поважаному Панові Д-рові Резньовському за успішну операцію і старанний догляд коло мене підчас моєї недуги. Від себе щиро дякую, а Всевишній Господь нехай стократно надгородить йому за це.

о. Ювеналій Ю. Слота, ЧСВВ.

ВЕРЕСЕНЬ

6. Понеділок — 20-ліття церкви св. Михаїла в Трансконі. Служба Божа співана в год. 10.30. Після богослуження спільний обід в галі, а ввечері концерт о год. 8-ій.
12. Неділя — Транскона.
19. Неділя — Кенора, Онт.

BASILIAN FATHERS
512 Flora Ave. Winnipeg, Man.
Телефон 55725

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Марлін, Геффорд
12. Неділя — Кридор, Принс Алберт.
19. Неділя — Орлов, Бруксбі
21. Рожд. Пр. Б. — Пархома, Самбурґ.
26. Неділя — Норт Батлфорд, Величка.
27. Воздв. Чесного Хреста — Витків, Геффорд

Українська Греко-Католицька Місія в Гефорд, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Комарно (місто)
12. Неділя — Силвер
19. Неділя — Ярослав
21. Різдво Пр. Богородиці — Рембрандт
26. Неділя — Фрейзервуд — Рософович.
27. — Воздв. Чесного Хреста — Іивуд

о. Н. Сірий, Комарно, Ман.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Ковалівка — Бобулинці, Канора — 8 год. рано — Читана Служба Божа; 8 год. увечері — Вечірня.
12. Неділя — Канора: 8 год. рано — читана Служба Божа; 8.30 рано— Утреня; 10 рано — співана Служба Божа; 8 год. увечері — Вечірня. **Олеша.**
19. Неділя — Антонівка.
Рама— Посвячення підвалин (фундаменту) нової церкви.
Канора — 8 год. рано — читана Служба Божа; 8 година ввечері — Вечірня.
21. Різдво Пр. Богор. — Доброводи: храм, спільний обід, пікнік. **Курокі.**
Канора: 8 год. рано — читана Сл. Божа; 8 год. ввечері — Вечірня.

о. І. А. Головка, Box 57.
Britski's Block Canora, Sask.
Телефон 81.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Арран, Григорів.
12. Неділя — Норквей, Гай Тор
19. Неділя — Годсон Бей Джонкшен, Пелей.
21. Різдво Пр. Богородиці — Сопов (храм), Прейрі Ривер.
26. Неділя — Поркюпайн Плейнс, Ст. Філіпс.
27. Воздвиження Чесного Хреста — Арран, Донкрест.

Українська Катол. Місія, Box 69. Арран, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Давфин (заложення чотирьох хрестів на нову муровану церкву).
5. Неділя — Ґрендвю (на полудне) о. Сирник.
5. Неділя — Ґленґоип (о. Фик).
12. Неділя — Келд
19. Неділя — Велліі Ривер (фарми).
21. Різдво Пр Богородиці — Алонза.
26. Неділя — Мерідейл.
27. Воздв. Ч. Хреста — Шел Ривер (храм).

Rev. A. Roborecki,
Box 64. Dauphin, Man.
Телефон 349.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Ріджайна
6. День Праці — Ріджайна
12. Неділя — Ґренфелл
19. Неділя — Ріджайна
21. Різдво Пр. Богородиці — Трібюн.
26. Неділя — Дайсарт
27. Чесного Хреста — Ріджайна.

о. І. Тилявський, Ріджайна, Саск.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Саскатун
12. Неділя — Волверін
19. Неділя — Саскатун
21. Різдво Пр. Богородиці — Ростерн (празник).

REV. M. T. PELECH
214 Avenue M. South,
Saskatoon, Sask. — Tel. 3459

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Поплар Парк
12. Неділя — Вест Селкирк.
19. Неділя — Ст. Ендрюс
21. Різдво Матери Божої — Ст. Мартин.
26. Неділя — Гонор.

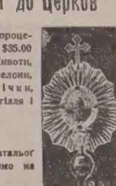
о. А. Луговий,
235 Scotia St. Winnipeg, Man.
Телефон 54139.

ВЕРЕСЕНЬ

5. Неділя — Ольга
12. Неділя — Росбурн
19. Неділя — Козівка
21. Різдво Пр. Богородиці— Овкбурн
26. Неділя — Ангусвил
27. Воздвиження Ч. Хр. — Січ

о. П. Сулятицький, Ольга, Ман.

Річи до Церков



Образи процесійні по $35.00 і вище. Кивоти, павуки, фелони, фани, свічки, ладан, вуґілля і т. п.

Новий каталоґ висилаємо на бажання.

Providence Church Goods Company

710 Main St., Winnipeg, Man.

Йосифа К.

Юда Іскаріотський навернувся

(Продовження).

Дедалі Юда Іскаріот освідомив собі й це, що о. Августин входив поволі до його серця й брав його в своє повне посідання.

Хлопчина намагався не думати про о. Августина, та це йому не вдавалося. Як лиш пробудився, водив за ним очима й завсіди заставав свого опікуна біля себе. Коли великий біль докучав йому, він своєю слабою рукою шукав руки о. Августина й деколи мав навіть силу підносити її. Коли згадка про старшу, трагічну смерть родичів надто мучила його, це був о. Августин, що вмів звернути думки дитини на інший, веселіший предмет. Він винаходив такі маленькі забави, розривки, яких він не мав ніколи в життю—як дитина. Бо Юда Іскаріотський не був ніколи дитиною—дійсною дитиною. А тепер завдяки о. Августинові й темногабітовим монахам він ставав дитиною і вперше переживав своє дитинство з його малими радощами й ніжними пестощами.

Коли зачав приходити до здоровля, став набирати пошани для тих людей, які покинули світ, щоби служити комусь, в якого вони вірили, що Він є Богом. Це було таке дивне, роджуюче пошану... Хлопчина розпитував багато про їхне життя, про віру й працю. О. Августин відповідав на все солодко, але з сильним переконанням, що змушувало до думання й віри.

Монахи кликали його завсіди "Сину." Він дивувався, чому —. Годинами роздумував про тих темно—габітових монахів, про їхне просте, тверде життя. Для Юди Іскаріота—головною відзнакою монастиря була любов, яку добачувалося на кожному кроці. Любов Бога, в якого вони так подиву—гідно вірили, любов взаїмна, братня, любов цілого світа.

Цеї любови було дуже мало в його життю й він зі здивуванням завважував, що вона відогравала головну ролю в життю монахів. Він припускав, що його родичі любили його, та в цім було більше гордости, надія на блискучу каріеру для нього була основою їхніх зворушень. В відношенню до нього в них не було ніякого почування, ніякої ніжности. Розвиток його талантів, їхне навчання, все те було засобом до осягнення одної цілі: виховати сина на найбільшого атеїста свого часу. Для Спенцерів, любов, така, як її знає світ, була б марною витратою енергії.

А тут — їхній син досвідчує тепер якраз докази цеї любови, почування, ніжности, зрозуміння — й це від людей, яких він думав знищити. О, які дивні дороги має життя для нівечення найліпш уложених плянів!

Одного дня спитав він о. Августина, чому монахи такі щасливі.

"Я думаю, що тому саме, що вони роблять те, що бажають," відповів монах.

Хлопчина здивувався. "І це робить вас щасливим?"

"Очевидно, мій сину. Як лиш це є річ, яку годиться робити."

Юда не міг цього зрозуміти. Його родичі робили чейже те, що самі хотіли, а однак не були такі щасливі, як ці монахи.

Хлопець став засумований і пригноблений. Одного дня він спитав о. Августина, як він міг би стати щасливим. О. Августин догадувавсь, що хлопець невдоволений зі свого давнішого життя й передбачував, що мало статись у недалекій будуччині.

"Що до цього, сину, то правдива тайна щастя лежить у тім, щоб жити теперішністю, без жалю за минулим і без журби про будуче, використовуючи якнайбільше сучасну хвилю для достойної служби собі й іншим."

О. Августин кидав йому цей луч надії саме тоді, коли Юда дивувався, нащо він властиво народився.

Та не треба думати, що Юда навернувся до Бога! До цього було дуже далеко! Одна річ, яка не подобалася йому в монахів і якої він не міг знасти, це була їхня всюди замітна віра в Бога.

Він надіявся напростувати це. І Юда снував пляни. Його родичі мали велику надію в його таланти. Вони надіялися, що Юда наверне цілу околицю до атеїзму. І тепер він мав нагоду до цього. Тут була дуже пригожа почва. Він засіє зерно атеїзму і спробує своїх сил таки тут у монастирі. Це буде знаком пошани для їхньої праці й памяти. Він зачне продовжати роботу з цього місця, де вони перервали її. І він не заведе їх у їхніх сподіваннях. Він докаже тим чемним монахам, що їхній Бог є чистою видумкою, їхні заповіди — забобонами, а їхня церква — штучкою для поневолення й визиску темняків.

Це був трохи засмілий крок, але як хто є самолюбом і має 15 років — такому море по коліна!

В тім часі сказали йому нечайно, що один з приятелів його родичів бажає забрати Юду звідси й перевезти до загального шпиталю в місті.

Ця вістка налякала хлопця. Він благав о. Августина, щоб дозволено йому лишитись у монастирі. О. Августин заявив йому, що монастир радо задержить його в себе, доки зовсім не подужає, але мусить підписати для суду заяву, що він сам добровільно бажає залишитись у монастирі. Юда з радістю підписав бажаний документ і нетерпеливо вижидав рішення суду в його користь, не бажаючи зовсім бачитись чи входити в які небудь взаємини з приятелями своїх родичів. При цім сам собі дивувався, чому в нього такі почування.

Коли надійшо з суду повідомлення, що хлопець може остати свобідно в монастирі, Юда так гарячо й сердечно дякував о. Августинові за цю прислугу, що монах аж дивувався чому він хоче перебувати в монастирі, коли чейже він ненавидів Бога й часто з ненавистю глядів на хрест Розпятого Спасителя, що висів на стіні над його ліжком.

Юда Іскаріот Спенцер так много чув про Христа, про Бога, в якого вірили монахи, що він став цікавим і бажав довідатись дещо більше про Нього. Тому одного дня попросив о. Августина, щоб дав йому книжку про життя Ісуса Христа. О. Августин знав добре ненависть Юди до Христа й тому не похочував давати йому цю книжку тепер, підчас слабости, бо боявся якого замішання. Та хлопець так наважився, що о. Августин уступив і дав йому бажану книжку.

Юда забрався з великою цікавістю до читання. Та вкінці прийшов до того місця, де була змальована сумна постать Юди Іскаріотського, його нещасного іменника... Хлопчина дуже змішався, а потім так страшенно розлютився, що шпурнув книжку в кут із таким лоскотом, що аж о. Августин вбіг переляканий до кімнати, питаючи, що сталось.

"Як ви сміли давати мені читати таку книжку? Як ви сміли? В тій книжці сама брехня! брехня! брехня!..."

О. Августин старався заспокоїти хлопчину. "Тобі, сину, не вільно так денервуватись, бо ти ще дуже ослаблений. Впрочім — ти сам хотів і настоював, щоб тобі дати цю книжку."

"Так, але там сама брехня—брехня!"

О. Августин положив руку на розпалену головку Юди. Ти мусиш тепер утихомиритись, а колись ми поговоримо про цю справу."

"Ні, не колись! Я хочу тепер, сейчас!" Він не хотів заспокоїтись. "Отче, як міг хтось написати таку брехню?"

О. Августин був увесь час дуже спокійний, зовсім противно, як розлючений малий атеїст. "Життя Ісуса Христа це історична річ, сину, а історія — це правда."

"Чи ви думаєте, що я повірю в ту брехню про Юду Іскаріотського?"

"О, тепер я розумію."

"Так, тепер я вже знаю, чому ніхто з вас не кликав мене по імени, а лиш — сину!"

О. Августин засмутився таким розяренням хлопчини. "Сину, як ти приречеш мені, що будеш заховуватися спокійно, я розясню тобі ті річи, які так мучать тебе..."

"Як ви можете розяснити мені таку брехню?"

"Життя Ісуса Христа не є брехнею. Чи ти віриш, що Він був Богом, чи ні, це не зміняє річи. Його життя є історичною дійсністю. Ні один інтелігентний чоловік не заперечує цього."

"Чи ви думаєте, що я не є інтелігентною людиною?"

"Боюсь, що так, — якщо ти, сину, не віриш, що життя Ісуса Христа не є історичною правдою."

Слова о. Августина зробили на Юду сильне враження. Йому всі перше говорили, що він дуже інтеліґентний, а тут його новий добродій і опікун думає інакше. Він почувся розоруженим і замовк. О. Августин був удоволений спокоєм хлопця.

"Як ви можете вірити в усі ті річи? Таж сьогодні не живе ні один чоловік, який бачив Христа."

Монах усміхнувся. "Чи ти чув коли що про передання — традицію?"

Тут увійшов до кімнати бр. Семен з обідом для недужого й розмова перервалась, чому о. Августин був радий, бо хлопчина був ще заслабий на католицькі "горіхи"...

(Далі буде).

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

БУРСА БРАЦТВА УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ У САСКАТУНІ

Дальші жертви на сплату будинку для бурси зібрано в отсих місцевостях від Шан. Добродіїв і Установ:

НА ЗІЗДІ БУКА В НОРКВЕЙ, САСК.

По $5.00: Ів. Пелехатий, Мих. Кукура, Українська Католицька Парохія.

Дрібна збірка на зізді $3.00.

По $2.00: Мих. Василинчук, Василь Черевик.

По $1.00: Н. Ягільницький, А. Василинчук, С. Майдан, Ю. Мартинюк, Ю. Аллилуя, С. Грицак, Р. Гуска, Ів. Мартинюк, Н. Черевик, І. Гуска, І. Ромашенко, І. Майдан, І. Маркевич, Л. Лоскович, Д. Гуска, М. Коваль, Ю. Гуска, С. Черевик, пані О. Черевик.

Разом **$41.00**

МАНІТОБА
(ОКОЛИЦЯ ЕТЕЛБЕРТ)

Задля непогоди відчит не відбувся у Слейтер, а Всеч. о. Сирник разом з управителем колектували приватно по парохіянах.

По $5.00: М. Свідерський, Т. Боднар.

По $2.00: Всеч. о. І. Колцун і К. Свентак.

По $1.00: Всеч. о. А. Фик, о. Сирник, Вишенецький, А. Волохатюк, Н. Козак, Т. Іванчишин, І. Цюпак, І. Чорнейко, С. Бігун, С. Цюка, І. Корман, І. Яроцький, Н. Михайлюк, Ол. Михайлюк.

Пані М. Боднар 75c., пані Д. Боднар 50c., І. Сирник 45c., Marie 20c.

Разом в Етелберт **$29.90**

НА ВІДЧИТІ В СИФТОН, МАН.

По $5.00: Всеч. о. Кривуцький, Т. Фаріон.

П. Петрик $2.00.

Дрібна збірка $1.15.

По $1.00: М. Івасюк, Ів. Грушовий, пані П. Огризло, В. Воніта, С. Стечишин, І. Чорний, Ю. Нікельчук, Г. Марцинюк, Н. Прокопович.

По 50c.: Г. Коновальчук, Ів. Кіта.

По 25c.: Г. Гончар, Стрільчук.

Деклярували: Ан. Прокович $2.00, Ф. Стрільчук $1.00, В. Антошко 50c.

Спеціяльну подяку Заряд Бурси складає п. І. Грушовому — учителеві, що не жалував ні часу ні труду, а їздив за збіркою по фармах.

Разом готівкою **$23.65**
Деклараціями **3.50**

ФОРК РИВЕР, МАН.

Посол В. Лісовський $5.00.

По $2.00: Гр. Буртняк, Т. Беднар.

По $1.00: Д. Бийко, М. Чорнобай, О. Огризло, П. Савіцький, П. Соломон, Т. Перецький, С. Ожеховський, Ю. Сташко, Гриньків.

Дрібна збірка $85c.

По 50c.: пані Козак, В. Новосад, С. Борейко.

Деклярували по $1.00: І. Візняк, М. Візняк, М. Борейко.

П. Бийко Дмитро їздив за збіркою по фармах.

Разом: Готівкою **$20.35**
Декларації **3.00**

ВІННІПЕГОСІС, МАН.

По $1.00: Ів. Марченський, Г. Чермак, І. Огризло.

В. Марченський 50c.

Разом: Готівкою **$3.50**

НА ПОСВЯЧЕННЮ ХРЕСТІВ У ДАВФИНІ

Готівкою зібрано $18.00.

Всч. о. Роборецький і о. Каменецький по $2.00.

Дрібна збірка $1.70.

По $1.00: Н. Слободян, П. Межиброцький, Т. Корпан, М. Янчинський, Н. Білаш, П. Смерека, М. Варовий, В. Пастернак, Н. Капій.

По 50c.: Н. Броник, П. Литвин, А. Селюк, І. Гейко, пані Роборецька, Ф. Калинчук.

Стокотельний 25ц.

Разом: Готівкою **$18.00**
Деклярація **1.00**

ЕДМОНТОН, АЛТА.

Впреп. ОО. Василіяни $25.00.

Збірка на відчиті $5.45.

По $5.00: п. і п-і Демків, п. і п-і Корейда, Мих. Чехніта, п-і І. Боцюрків, Українська Книгарня п. Фербея (книжки).

В. Купченко $3.00.

Пані В. Мудрик і Л. Жарський по $2.00.

По $1.00: Адв. І. Басараб, Г. Баярак, Авр. Йосафатів, п. і п-і С. Саранчук, В. Дикий, А. Миськів, п. і п-і Ю. Ангел, п-і Марцинюк, п. і п-і М. Білінські, п-на М. Мазуряк, М. Майк, В. Процків, О. Жарський, С. Поспіх, Т. Шарун.

Разом **$77.45**

АДРЕСА БУРСИ Б.У.К. В САСКАТУНІ
UKRAINIAN CATHOLIC STUDENTS' HOME
304-4th Ave. N., Saskatoon, Sask.

ВЕЛИЧАВЕ ТОРЖЕСТВО В ДАВФИН, МАН.

В неділю, 15 серпня, поверх тисячка людей були свідками заложення хреста на нову греко-католицьку церкву в цьому містечку. Через минулих 24 роки Українці греко-католики мусіли сходитися до маленької бідної церковці, котра вже навіть була небезпечна до вжитку.

Минулого року під проводом Всеч. о. Ру, широковідомого будівничого й архитекта, та свого пароха Всеч. о. Роборецького, вірні Українці греко-католики розпочали будову мурованої церкви. Вже через другий рік поволи будуєм цей величавий дім Божий з тої причини, що люди наші бідні, отже неможливо нараз викінчити таку будову й тому забирає трохи більше часу. Через цей час помагали мужчини, женщини, а навіть діти добровільно, щоб були менші видатки. Церква наколи буде викінчена, то буде одна з найгарніших церков у Канаді.

Минулої неділі ці люди, котрі так много старалися, мали те щастя і приємність бачити це торжественне посвячення і заложення хреста на нову баню. Серце кожної особи, котра любить Бога, раділо, що дочекалися цього так славного дня. Церква, котра будується тепер у Давфині, є 90 фітів довга, 26 широка, з 66 фітів у хресті. Вершок головної бані є 91 фітів від землі. Церква мурована і прикрашена ріжними виробами.

В неділю рано від 7-ої години Всч Отці правили Служби Божі, на котрих поверх 300 вірних приймали св. Причастя.

Точно о 10 годині рано в супроводі процесії та много вірних Всеч. Отці: о. Ру — парох з Кукс Крік, Ман., о. В. Каменецький ЧСВВ — парох церкви св. о. Николая в Вінніпегу, о. Роборецький — місцевий парох, о. Колцун — парох з Етелберт, Ман., увійшли до нової церкви, щоб тут відправити Службу Божу.

Всч. о. В. Каменецький ЧСВВ виголосив дуже зворушливу проповідь підчас Служби Божої.

По Службі Божій відбувся прекрасний обід, з котрого много скористали. Обід уладило Жіноче Товариство св. Ольги.

О 3 годині пополудній всі вірні зібралися перед Церквою на площі, щоб узяти участь у посвяченню хрестів.

Пять хрестів поставлено перед церквою і над кожним стояв один священик. Головний хрест посвятив отець парох, а кожний зі священиків один хрест. По посвяченню рушив похід з хрестами довкола церкви співаючи побожні пісні. Дівчата Марійського Товариства у своїх білих мантіях та з своїм прапором — провадили похід.

По обході витягнено хрест на баню 90 фітів угорі, де стояли кілька людей, щоб умістити хрест на верх бані. Цей хрест є доказом ревности й любови Бога як рівно ж на памятку й пригадку для молодого поколиння.

Вечером були виступи хору під проводом молодого вчителя з містечка Давфин, Ман., п. Михайла Варового. Підчас того концерту були промови Всеч. Отців: Ру, Каменецького і Кривуцького, як рівнож мейора міста та домініяльного посла.

Кожний висказав свої щирі побажання та похвалу для Українців католиків у Давфині й околиці. П. Осиф Прийма зі Саскатуну дав відчит на тему виховання молоді для Бога і своєї Батьківщини.

Цей день лишиться довго в памяти мешканців цього містечка та тих котрі прибули на це торжество Кожний, котрий прибув на цей день не пожалував свого труду, коли побачив, яку прекрасну церкву о. Ру вибудував.

Тепер головне питання для будівничих буде покриття даху.

Українці католики, ця церква є доказом, що є ще люди, помимо нинішніх безбожних часів, котрі стараються про те, щоб слава Божа ширилася.

Українці греко-католики з Давфину звертаються з просьбою до всіх віруючих людей о поміч для викінчення цього Дому Божого. Це є гідне діло й варт вашої помочі. Кожний жертводавець буде записаний у наші парохіяльні книги і кожного року відправлені будуть за них Служби Божі. Отже нехай кожний Українець греко-католик і кожний віруючий християнин зробить свою частину і причиниться до цього Божого діла. Проситься слати всі жертви на адресу нашого Отця пароха:

Rev. A. Roborecki,
Box 64. Dauphin, Man.

На 5-го вересня буде заложення чотирьох менших хрестів на церкву в Давфині. Комітет запрошує всіх взяти участь цього дня.

Ф. Гошуляк, секретар.

ГУДДІНГ, САСК.

Кілька неділь тому ми читали про Українців у Тондер Крік, Саск., а тепер довідаємося хоч щото про їх найближчих сусідів Українців у Гуддінг, Саск., що тут, як зрештою майже по цілій Канаді, на широчезних просторих полях вже від около 30 років рільничать.

Місцевість Гуддінг чисто фермерська, заселена в більшій части Німцями й другими народностями, а в меншій Українцями, положена 14 миль наполудне від містечка Гаджвил, Саск., а 94 милі на полудневий захід від Ріджайни.

Українців у Гуддінг живе около 20 родин та кількох самітних, і всі вони, хоч може не однаково, є зорганізовані в одну, самим Сином Божим Ісусом Христам започатковану, християнську громаду, святу, католицьку парохію, при церкві св. Верховних Апостолів Петра й Павла, що її для збільшування слави Божої, а собі й своїм нащадкам на спасення душ, кілька літ тому побудували.

Крім церковці, що хоч невелика, але зате гарно викінчена й заосмотрена у всі майже потрібні літургійні річи і в котрій кілька разів на рік правиться богослуження, Українці в Гуддінг посідають ще власний будинок шкільний і галю. Семилітня страшна посуха, що тут може найбільше спустошінням рілї населенню пошкодила, не припинила вона бодрого українського духа цих парохіян під оглядом релігійности та вишколення їх діточок у школі, бо так у школі діти як і в церкві всі, коли лиш можна, згромаджуються й радо сповняють свої християнські обовязки. Інакше мається справа галі. Тут уже добре видно наслідки посухи. Парохіяльна галя в Гуддінг стоїть майже зовсім нечинна вже від кількох років. Однак не з причини якогонебудь чийогось занедбання, а виключно з тої одинокої причини, що посуха. Посуха спричинила, що багато молоді покинуло пусті фарми й пішло по містах і містечках на службу чи якийсь зарібок, чого не мали дома, на фармі тепер. А котра молодь ще залишилася дома, то їй не до танців, не до забав тепер у цій сумній "Сагарі". Батько, голова родини, журиться тут, як подати послідного коня, ялівку, порося, що дотепер ще як-так, хоч напів голодні воліклися, щоб з продажжю не спізнитися, бо пізніше може бути гірше, тому, що нема раз чим годувати худобу. Мама знову журиться, плянує, а плянуючи плаче, як би то перобити старе одіння й білля на можливе до ношення, бо купити нове тепер нема защо. Плаче не лиш тому, що приходиться переживати недостатки, але головно тому що не бачить при собі дома своїх дітей — доньок та синів, що пішли до нездорових міст, де грозять їм всяка небезпека.

Вернімся ще раз до молоді. Молодь, що вдодатку тут тепер числом дуже маленька, а з другої народности молодцю не радо бавилася б крім посухи зовнішньої, тепер порядно відчуває, переживає посуху кишенькову. По кишенях "віють вітри". А чоловік, коли у нього кишенькові сухоти, рідко і то дуже рідко коли думає про забаву.

Нехай отже ніхто з Українців, мешканців Гуддінгу й околиці, взявши під розвагу слушні причини, хоч би вище згадані, не гіршиться з того що парохіяльна галя тепер стоїть нечинна.

Невільно мені поминути того, щоб не згадати тут Українців піонірів основників вище згаданої в Гуддін парохії, що ними були пп. Антоній Кравчук, Михайло Закалужний, Антоній Смук та Михайло Гавриш, з цих найбільше причинився до заложення парохії п. Антоній Кравчук що крім значної суми готівки і багато труду, дарував землю під церкву і галю.

Від року парохію в Гуддінг, Саск. обслугує о. І. Тилявський, з Ріджайни. Цього літа відправлено тут два рази богослужения. Другий раз о. Тилявський, крім духових наук, як голосив у церкві зібраним вірним парохіянам два рази денно 6, 7, і 9 серпня ц. р., виголосив у парохіяльній галі доклад, а 9 серпня перепровадив звичайні парохіяльні збори котрі замітні тим, що принято на них до парохії кілька нових членів, і ве парохіяни зложили свому Преосвященному Владиці, з нагоди ювилею 25-ліття Священства щиросердечний дар $5.00 і $2.50 звичайного катедратику, а $2.50 на канцелярійні книги.

І Вам, Українцям у Гуддінг, Саск. не менше як Українцям у Тондер Крік, Саск., признаю, що гаряче калітне сонце, що ослаблює Ваш організм, гартує і кристалізує Ваші души. Й не лишень признаю те, але від серця бажаю Вам усім благодатей Божих до дальшої побідоносної боротьби з усім, що шкідливе, що воняє ворожнечею.

о. І. Т.

ЩО ЗНАЧИТЬ БУТИ ЧЛЕНОМ БРАЦТВА

Бути членом Українського Запомогового Брацтва св. Николая значить бути обезпеченим в найстаршій, найбільшій і найсильнішій українській запомоговій католицькій організації в Канаді.

Коли ми говоримо про організацію, то завсіди маємо на увазі, що організація є на те, щоб сповняти таку ролю в своїй суспільности, якої не може сповнити поодинокий чоловік, і має осягнути такі цілі, яких поодинокий чоловік осягнут ние може. Про це також наглядно нам говорить коротенька історія Українського Запомогового Брацтва св. Николая, освідомляє нам ще другу не менш важну справу, а саме: сповняючи свої зобовязання зглядом своїх членів, сповняє рівночасно велику ролю в лоні нашої української суспільности. Не дивно тому, що кожний свідомий і чесний чоловік повинен стати в ряди такої організації, бо в противнім разі всі балачки а навіть найкращі бесіди про господарське двигнення нашого народу, про його національне освідомлення, про його честь і славу, остаються тільки пустим звуком і більш нічого. Нині такий час, що ми не вдержимося при життю, якщо наші сили будуть дальше розсипані як пісок на пустині. Нині такий час, що хоч би найздібніший чоловік, якщо він сидить поза організацією, не має жадної вартости.

Тому застановіться над кожним словом і спитаймо себе, чому ми ще досі не є членами Українського Запомогового Брацтва св. Николая, чому ходимо самопас, щому дбаючи про нашу особисту справу, не кладемо рівночасно хоч би маленької цеголки для кращої нашої долі в Канаді.

Український робітнику, відозвись на цей сердечний заклик! Застановися, подумай над цим серйозно, що може статися з тобою на старші літа або як наступить слабість або скорше чи пізніше смерть. Що станеться з своїми дітьми, коли тебе не стане між живими — завтра, за рік, за два? Чейже членська вкладка за себе, за жену, за дітей не є аж така велика. Вона дуже маленька, коли порівняти добродійство, яке йому, його родині забезпечує Брацтво. Памятай на це: "Хто не посіяв, нехай не сподіється жнив."

В. Саган, секр.

СМОКІ ЛЕЙК, АЛТА.

В нас у Смокі Лейк цього року врожай на збіжжя не дуже добре дописав. Помимо того, що в околиці є багато мочарів, то посуха зробила своє. Недавні дощі лиш поправили пашу для худоби, городовину й декотре пізне збіжжя. Загально сподіються намолоту з пшениці від 4 до 10 бушлів з акра. А вівса і ячменю можливо буде до 40 бушлів з акра. Це пересічно. Жнива тепер у повнім розгарі, лиш дощі перешкаджають роботі на полі. Також дуже обильний врожай цього року на черниці (блю берріс). Деякі фармері продають у місцевих склепах сотками фунтів. Ціна пересічно около 7 центів за фунт цих гарних і чистих ягідок. А склепарі відсилають цілими тонами до Едмонтону.

Є дуже замітним, що в Смокі Лейк є поверх двацять ріжних крамарів—більших і менших, залежно від того, скільки капіталу мали до вкладу в бизнес. Це самі Українці, нема ні одного "ерусалимського шляхтича", але між собою всі провадять завзяту компетицію, в цілі поборення свого суперника і дістати більше костумерів. Це мало б зватися "поступ бизнесу", а тимчасом усякого покрою "педлери" а найбільше з "Мойсеєвого походження", взялися на спосіб розвозити по фармах ріжне дрантя й міняти за фармерський дріб, який трапляється, і при тому добре затягають на всі способи, щоб зробити найліпший гешефт з Іваном на фармі. А опісля нарікають Івани на свій нерозум, що їх безмилосердно ошукано. Отже крайна пора, щоб не годувати своїм потом усяких заїдів між фармерами.

Обачний.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

В суботу, дня 14 серпня ц. р. упокоївся в Бозі Николай Благий в Тимминс, Онт.

Знаний Українцям і загалові як бизнесмен, покійний приїхав до Канади 1910 року з Галичини, з села Зарвж, бучацького повіту. Перших шість років робив у копальнях срібла й золота, а в 1916 році зачав бизнес у Тимминс, Онт. В 1918 році одружився з Анною Крупка у Вінніпегу й жив добрим родинним життям до своєї смерти. Покійний полишив жену й чотирьох синів. Був членом Товариства "Просвіта" в Тимминс і помагав морально й матеріяльно, ще й в останіх часах жертвував $150 на сплату довгу домівки Товариства. Похорон відбувся у вівторок, 17-го серпня. Похоронне Богослуження відправили священики римо-католики при великій участи людей.

Спи, дорогий, спокійним сном, нехай земля буде тобі пером.

Учасник похорону.

ПОДЯКА

По 10-місячній недузі, 14-го серпня невмолима смерть забрала нам дорогого мужа й батька і ми осталися прибиті горем і смутком.

Почуваємося до обовязку зложити якнайщирішу подяку всім тим, що прийшли нам з поміччю в нашому горі і смутку. Щиро дякуємо тим усім, що взяли участь у похороні, щоб зробити останню прислугу для нашого мужа й батька.

Жена й сини Благий.

Вісти з Вінніпегу

(Від нашого кореспондента)

БАЧИВ ЕСПАНІЮ БЕЗ ЧЕРВОНИХ ОКУЛЯРІВ

Минулого тижня гостем на бенкеті Канадійського Клюбу був капітан Віктор А. Казалет, посол британського парляменту, військовий і письменник. Він говорив про свої враження з Еспанії, яку звидів минулого січня. "Я постановив звидіти власними очима землі, які опинилися в руках ген. Франка," говорив капітан Казалет, "бо я підозрівав, що по стороні льоялістів розвинуто однобічну пропаганду."

Побіда ген. Франка булаб більше по лінії британських ідеалів, твердив капітан Казалет. Національний рух спирається на засадах християнства, права і порядку, толеранції і справедливости. Не може бути й сумніву о тім, що це є ліпше ніж комуністичний атеїзм і тиранія — замасковані еспанською демократією.

ШКІДНИКИ СОЦІЯЛІЗМУ

Помимо того, що провід і членство партії С.С.Ф. гордяться тим, що вони є соціялістами — І. Милн, представник Соціялістичної Партії Канади, заявив на днях на публичнім мітінгу, що партія С.С.Ф. лише шкодить соціялістичному рухови, бо та партія вводить робітників в блуд і поширює фальшиві думки, що соціялізм а державна власність, це одно і те саме.

Ціла плятформа С.С.Ф. є зліплена так, щоб ловити голоси. Головною ціллю С.С.Ф. є дістатися до влади на спинах робітників, твердив І. Милн. Щоби зловити фармерські голоси, автори плятформи С.С.Ф. не згадують нічого про соціялізацію землі. Їх передвиборчі програми ріжняться в ріжних провінціях, а навіть в ріжних околицях. Це тільки на те, щоб здобувати голоси, а не змагати до соціялізму.

В соціялістів видко всюди діла противляться словам. Московські архисоціялісти також дісталися до влади на спинах робітників, котрим обіцювали рай — а дали пекло.

НОВИЙ КУРС

З початком цього шкільного року в манітобськім університеті прийматимуть студентів на новий курс: комерційний. Цей курс має на меті дати особлившу підготовку тим студентам, котрі по скінченню університету будуть шукати за становищами на комерційнім полі.

ДИВНА СТРІЧА

Десятилітня Анна Черневич з Іллавча, Галичина, ревним плачем почала свій побут у Вінніпегу, коли їй прийшлося розлучатись з Романом та Іриною Качук, 12 і 8 літ, які їхали разом зі своїми родичами до Алберти і від самого дому подорожували разом з Анною.

Родина Качуків поїхала до Ред Дір, Алберта, а маленька Анна — розплакавшися — дожидаючи гляділа по двірці за своїм батьком, якого ніколи не бачила.

Стріча була дивна, бо Михайло Черневич, 927 Мегнус евеню, також ніколи не бачив Анни. Вона вродилася в три місяці після того, як він приїхав до Вінніпегу. Мати Анни наразі осталася в Галичині.

ШАХИ ДЛЯ ДІТЕЙ

Коли б у школах учили грати в шахи два вечері на тиждень, то число дітей, які перебувають у заведенням за ріжні переступства, значно поменшилося б, твердить Джеймс Т. Букер, президент Манітобського Шахового Товариства, який почав широкий рух за тим, щоб спопуляризувати гру в шахи серед шкільної молоді.

Інші грачі в шахи співпрацюють з Букером у тій цілі, щоб завести науку гри в шахи у школах. Вони твердять, що в місті Милвокі, Висконсин, 10,000 дітей вчиться цеї гри — з добрими наслідками.

ПІКНІК БЕЗРОБІТНИХ

Величезні запаси всяких ласощів, які роздавано даром, минулися в дуже коротнім часі на пікніку безробітних, на котрий прибуло 19,569 осіб. Пікнік відбувся в Ривер Парку і через цілий день діти вживали ріжних принад (їзда на кониках, гойданки, "ролер ковстер" ітп.) — безплатно.

За перших три годині роздано о д и н т о н земляних горіхів (пінатс), один тон цукорків, 24,000 конусів мороженого, 9600 булок, 3,600 ковбасок та чверть тона "кейків".

Ціле пополудне відбувалися ріжні спортові гри та перегони. Пікнік закінчено вечером фаерверками, які тревали 15 мінут.

БУДОВА НОВОЇ РІЗНІ ПОЧАЛАСЯ

Цього тижня почалася робота при будові нової різні Свифта в Ст. Боніфес. Крім самої різні побудують ще окремий будинок на офіси, великий гереж та обори, які будуть накриті дахом. Все те буде викінчене в осени 1938 року.

ДЕПРЕСІЯ МИНАЄ

Коли б міряти депресію числом людей на допомозі — то вона вже до половини минула. Минулого тижня було майже половина менше родин на допомозі як у місяці лютім, 1936 року, коли осягнено вершок. Тоді було 8,612 родин на допомозі — а минулого тижня було лиш 4,334 родин.

Сотки робітників обох полів виїхали на жнива останніми часами. В зимі много з них знов опиниться на допомозі.

ШПИТАЛЬ ЗАСКАРЖИВ МУНІЦИПАЛ

Шпиталь Місерикордія заскаржив до суду муніципал Брокенгед, який завинив шпиталеві $3,026.61 за обслугу 126 пацієнтів з того муніципалу.

Рахунок цей обнимає роки від 1934 до 1937 включно. Позиваюча сторона твердить, що муніципал не звертав уваги на численні упімнення в справі довгу.

ДОМАГАЄТЬСЯ ВЕЛИКОГО ВІДШКОДУВАННЯ

Марія Ілясевич, кельнерка, судовою дорогою домагається 25,667 долярів відшкодування за покалічення в часі нещасливого випадку 22 травня, 1937 року. В акті оскарження Марія Ілясевич твердить, що вона останеться калікою до смерти в наслідок того, як її вдарив трок, котрим мав би їхати Джан А. Грапентайн.

ВРАТУВАЛИ ТОВАРИСТВО ВІД ЛІКВІДАЦІЇ

Через брак фондів товариство для охорони звірят не мало іншого виходу, тільки звинути свою діяльність. Але громадянство в останній хвилині вратувало це корисне товариство від розвязання. Поодинокі особи поспішили з жертвами, а збірка на вулицях минулої суботи принесла около 3,500 долярів — і товариство забезпечене щонайменше до кінця року.

ГОРДІСТЬ "НАРОДНЬОЇ РОБОТИ"

— А як там пішла гербатка в неділю?

— Добре!

— Було багато людей?

— Не багато, але були самі добрі, свідомі члени. Випили пять великих.

1,000 китайських студентів погибло недавно у боях з Японцями коло м. Нанюан.

Чотиромісячна кампанія

ЗГІДНО З УХВАЛОЮ ВЕРХОВНОЇ УПРАВИ УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ

Отсим подається до відома всім Зарядам Відділів і всім членам Брацтва і всьому громадянству, що поновно отвирається чотиромісячна кампанія за приєднанням нових членів для нашої організації.

Кампанія починається з днем 1-го вересня і треватиме аж до кінця 31-го грудня, 1937 р., то є: в місяцях вересні, жовтні, листопаді і грудні принимається нових членів до Брацтва без вступного.

Українське Запомогове Брацтво св. Николая в Канаді з нагоди КАМПАНІЇ принимає в члени всіх Українців греко-католиків — старих, молодих, женщин і мужчин, професіоналістів, робітників і фармерів — від 15-го до 60-го року життя.

Кожний аплікант має до вибору аж **чотири роди обезпеки.** Ними є: **допомога підчас слабости й каліцтва; грамоти платні по смерти члена; грамоти платні за життя члена** (так звані 65-літні ендовмент) **і також 20-літні грамоти: посмертне й похоронне.**

Нашим бажанням є, щоб відділи Брацтва були по всіх місцевостях широкої Канади, де тільки живуть Українці греко-католики. Відділи Брацтва повинні бути при кожній нашій греко-католицькій парохії і при кожнім просвітнім товаристві.

Українські Родичі, вписуйте своїх дорослих дітей до Українського Запомогового Брацтва св. Николая в Канаді.

Осінь, це золота нагода для робітнича і фармера вступити в члени Брацтва.

З нагоди теперішньої КАМПАНІЇ БРАЦТВА повинно спонукати заряди всіх відділів, всіх членів і взагалі всіх українських патріотів посвятити час, труд і працю, щоб приєднати якнайбільше число нових членів до організації. Закликаємо всіх, у кого щире українське серце й охота, послужити своїй матері-орґанізації а тим самим і свойому народові. До праці!

За Верховну Управу:

Іван Жаровський, голова. **В. Саган, секретар.**

UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASS'N OF ST. NICHOLAS OF CANADA

Box 3641 Sta. B. **Winnipeg, Manitoba.**

Новинки

ОСТАТОЧНИЙ ПРОВАЛ ПОЛІТИКИ НЕВСТРЯВАННЯ

Остання спроба Англії рятувати свій плян невстрявання в еспанську війну мабуть остаточно провалилася. Очевидно ізза становища Совєтів, які цей плян відкинули. Відкинули тому, бо всяке порозуміння на Заході перекреслює їхні задушевні мрії про світову революцію, або бодай можливість розсварювати одні держави з другими. Тут большевики перетягнули струну, бо навіть ліві партії у Франції побачили до чого пруть Совєти.

Безнадійність політики не в[illegible] з дотеперішнім виді вже всім наглядна. Стверджено це також на засіданні підкомітету невстрявання в Лондоні. Тому тепер чуємо вже голоси, щоб це невстрявання здійснювала кожна держава на власну руку. В практиці це значить, щоб усі дістали свобідну руку. Тепер бодай ясно поставлена справа без стидливих заслон. Та не виключене, що на місце дотеперішньої, дуже вже драптивої заслони видумають якусь іншу, бо політики не люблять, щоб їх роботі приглядалася "непокликана" публика.

ЯКЕ ДЕРЕВО, ТАКИЙ КЛИН

Діти червоних еспанських батьків, яких французькі кола забрали до Франції, щоб рятувати їм життя перед революційними літаками, викликали біля Парижа в Сірень також "революцію". Вони почали обкидати поліцаїв камінням, так, що кількох поліцаїв поранили. Треба було в поспіху спроваджувати більше поліції.

МИРОЛЮБНА ПРОМОВА МУСОЛІНІЯ

Мусоліні виголосив у Палермі, на Сицилії, політичну промову, в якій простягнув мирову оливну галузку до цілого світу, а в першій мірі до Англії і Франції. Він сказав, що відносини між Францією й Італією настільки добрі, що їх зовсім нема потреби драматизувати. Також між Англією й Італією відносини поліпшилися. Тертя з останніх літ між тими двома державами, говорив Мусоліні, були в наслідок непорозуміння. Та при тім Мусоліні ще раз підкреслив, що ген. Франка він таки буде піддержувати, бо не допустить, щоб большевизм заволодів Европою. Також підкреслив, що приязнь з Британією і Францією не означає ослаблення "осі Берлін-Рим". Вкінці Мусоліні зовсім щиро заявив, що хоче знов співпрацювати з Лігою Націй.

РЕВОЛЮЦІЯ НАВІДВОРОТ

Офінор повідомляє з Сан Себастіяну в Еспанії, що туди прибув еспанський корабель "Арішако" який вислав червоний уряд до Петрограду по зброю. Повертаючися з вантажем, матрози збунтувалися, заарештували своїх старшин та комісарів комуністів і віддали корабель з цілим вантажем до розпорядимости національному урядові.

Це перший випадок в історії революції, щоб старшина корабля була на боці червоних, а матроси тягли за білими.

ЖИДИ НА РОЗСТАЙНІЙ ДОРОЗІ

Як ми вже згадували, жидівський конґрес ухвалив екзекутивні повновласти для ведення переговорів з Англією в справі поділу Палестини. Себто, більшість акцептувала саму засаду поділу Палестини.

Противники опортуністичної політики Вайцмана, властивого диктатора палестинського бизнесу виступають проти більшости дуже здецидовано. Зони підмічують, що досі ще ніхто, себто ні Англії ні Ліґа Націй не дали своєї згоди на поділ Палестини і викроєння жидівської держави. Може статися, що жидівський парлямент під впливом страху перед музулманським світом — відкине проєкт королівської комісії й Англія дальше задержить мандат над Палестиною. Тоді єдиними, що погодились на поділ — будуть Жиди. Та обставина відбере Жидам право на кольонізацію цілої Палестини.

Деякі жидівські палестинські партії очеркують ухвалу конґресу просто як зраду сіонізму.

Італія має на підставі найновішої статистики 43,380,000 мешканці.

ЖАХЛИВИЙ ЗЛОЧИН

Під Варшавою в селі Мали Буковец виловили зі ставу трупа 5-літнього Куліша Райнгольда, сироту, який був на вихованні своєї тітки. Хлопчина мав записане по мамі 10-моргове поле. На шиї мав по топельник сині сліди. Слідство викрило, що хлопця вдушили у воді і втопили 10-літній Вальдемар і 11-літній Ришард Роснер, його кревняки, за намовою матери, яка дала їм по два злоті. Цілу злочинну родину арештували.

РЕФОРМА КАЛЕНДАРЯ

Бразилійські часописи розбирають тепер нову реформу календаря, яку вніс до Ліги Націй представник Чіле і яку віддано на розгляд усім культурним націям. Ось як мав би виглядати новий календар:

Цілий рік мав би ділитися на чотири "триместри". Кожний триместер починався б у неділю, а кінчився б у суботу. Перший місяць триместра мав би 31 днів, а два інші по 30 днів. Помноживши те через чотири, мали б ми 364 дні. Що робити з 265? Реформа встановляє додаткову суботу між останнім днем старого року і першим наступного. Коли прийде переступний рік, то таку додаткову суботу вставлятиметься між останнім днем червня і першим липня.

Оті дві суботи мали б бути міжнародніми святами відпочинку.

ЯКУ ДОРОГУ РОБИТЬ ЛИСТОНОШ

В італійському гірському містечку Ліцано живе 70-літній листонош Матіолі, що робить свою службу 43 роки.

Показалося, що він, переходячи щоденно гірськими доріжками 20 кільометрів, пройшов за увесь час своєї служби поверх 300,000 км. Ця дорога рівняється 8-кратній подорожі довкола землі.

МЕТЕОР У МОРІ ЗВАРИВ ЖИВЦЕМ РИБИ

Капітан одного англійського корабля розказує незвичайну пригоду, яку він пережив ще в січні минулого року на Індійському Океані. Була година 10 рано. Море було спокійне, небо осліплюючо ясне, сонце зливало правдивий жар на голови моряків.

Раптом довкола корабля запанувала темрява. В цій самій хвилині зірвався вихор і загреміло. Це все тривало ледви кілька секунд. Ще моряки не вспіли прийти до себе після такої ненадійної зміни в природі — як раптом пітьму прорізав сильний блиск, як метеору — а безпосередньо після цього роздався страшний гук. Це виглядало, як би десь в поближу вибухла величезна міна. Кілька сот метрів оподалік корабля вибухли величезні маси водної пари. Вони після кількох хвилин опали. Все успокоїлося.

Сонце дальше зливало свій жар, небо було ясне, море якийсь час хвилювало а потім успокоїлося. Було очевидне, що в океан упав метеор. Як корабель зблизився до цього місця — моряки спостерегли що вода в тому місці була гаряча.

Довкола плавали маси неживої риби, що зварилася живцем у гарячій воді. Капітан задержався на цьому місці й перевів помір дна. Виявилося, що дно піднеслось у цьому місці на 100 метрів.

550-літній ювилей прийняття християнської віри на Литві. — Цього літа минає 550 літ від того часу, коли за Витовта Великого запровадили на Литві католицьку віру. Литва приготовляється відсвяткувати цей ювилей дуже врочисто.

Камінь, що усипляє. Молодий болгарський аптикар винайшов камінь, який має таку прикмету, що під його впливом люди засипляють. Вистарчить положити той камінь на нічнім столику, а кімната зараз наповниться дивними пахощами від яких навіть людина хора на безсонність, зараз засипляє. Віденський шпиталь хоче закупити той винахід, щоб при його помочі лікувати хорих.

200 СОВІТСЬКИХ СТАРШИН ОРҐАНІЗУЄ АРМІЮ В КИТАЮ

"Юнайтед Прес" повідомляє: Японські офіційні кола обвинувачують уже отверто СССР за активне встрявання в китайсько - японський конфлікт. Представник японської влади в Тіентсіні заявив, що до Чагару приїхало 200 совітських старшин, щоб зорґанізувати комуністичну армію до боротьби проти Японії. До провінції Чагар приїхало теж багато комуністичних аґітаторів.

АРЕШТУВАННЯ СВЯЩЕНИКІВ

Московський "Безбожник" повідомляє, що в місті Оріол ҐПУ арештувало дуже багато православного духовенства, між ними епископа Іннокентія Нікіфорова, двох пралатів і 12 парохів. Всім закидають революційну діяльність на шкоду СССР і активну релігійну пропаґанду.

КАЖУТЬ, ЩО ВІЙНА МІЖ СОВІТАМИ І ЯПОНІЄЮ НЕМИНУЧА

В добре поінформованих японських політичних кругах є таке переконання, що тепер війна між совітами і Японією стає неминуча. Бо коли Японія виграє розпочату війну з Китаєм, то вона уліпшить своє стратегічне положення, а також скріпиться морально до тої міри, що за одним махом захоче розправитися також із Советами на Далекім Сході. Коли ж виграє Китай, то тоді китайські війська враз із совєтськими нападуть на Манчуко, і це втягне до війни Совєти проти Японії.

СЛІД ПРОПАВ ПО КУ КЛАКС КЛЕНОВІ В АМЕРИЦІ

Судця Мягоні, кандидат на мейора Ню Йорку каже, що навіть ті, які колись належали до Ку Клакс Клена, тепер соромляться цього. Ку Клакс Клен уже пропав і не треба навіть згадувати за нього. Це сумна картина з американської історії.

ВЕРНУВСЯ ДО ВЯЗНИЦІ, БО ТАК МАТИ ВЕЛІЛА

Перед воротами важкої вязниці в Бойз, Айдаго, зявився недавно небувалий гість. Був це 28-літній вязень Филип Саймек. Його були засудили за ограблення банку на досмертну вязницю. Саймек просидів у вязниці в Бойз три роки, а при першій нагоді втік. Повних три роки безпечно укривався по різних містах Америки, а врешті затужив за домом і мамою.

Мама втішилася сином. Вона нічого не знала про засуд на сина і його втечу. Одного дня Саймек розповів мамі свої пригоди. Мати вислухала, мовчки витягнула з гаманця гроші на дорогу й промовила:

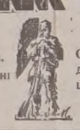
"Сину, ось тобі гроші на автобус. Їдь негайно відсиджувати кару."

Син послухав маму, поїхав до вязниці і там зголосився.

ПІДБІГУНОВА ЕКСПЕДИЦІЯ ПЛИВЕ З КРИГОЮ

Совєтська полярна експедиція яка перед трьома місяцями була 20 миль від північного бігуна, пливе з великою кригою і за 100 днів зробила 300 миль дороги.

PIONEER GRAIN COMPANY LTD.
ОПЕРАТОРИ Сільських Елеваторів. ЛИЦЕНСОВАНІ Й БОНДОВАНІ
Обговоріть проблеми достави й продажі Вашого збіжжя з нашим місцевим аґентом.



FEDERAL
Запрошуємо фармерів відвідувати наші елеватори й поговорити з нашими аґентами про торги збіжжя.
Federal Grain Limited
Winnipeg Calgary Fort William

Гідна Довіря
ALBERTA PACIFIC GRAIN CO.
LIMITED
Лайсенсовані й Забондовані в Раді Збіжевих Комішенерів.

Як Монтреал їздив до Торонта на конвенцію Брацтва Українців Католиків

Чи ви їздили вже коли на конвенцію?

Дуже гарна річ конвенція, лиш треба, щоб вона була і щоб там поїхати...

Дуже гарна річ ця конвенція й дуже цікава, повчаюча та хосенна, особливо для тих, що їздили вже на роботу, їздили до сусідської галі на танці, які їздять часто на ярмарок, до родини на весілля й похорони чи інші оказії, а ще не їздили ніколи на ніяку конвенцію...

І певно, що аж тоді зачнеться між Українцями в Канаді надобре робота, як старі й молоді, ґаліціяни й канадіяни зачнуть їздити на добрі конвенції, цеб то великі зїзди, де треба мало говорити, а багато слухати, де можна багато виділити, чути й навчитися за один-два дні більше, як на своїм загуминку за довгі літа.

І от недавно (31. 7., 1. і 2. 8) була така конвенція в Торонті, де й ми мали приємність бути й брати участь, а тепер ще хочемо поділитись із Достойними Читачами "Українських Вістей своїми споминами, щоб усі добрі люди могли прочитати їх і набрати охоти їздити завсіди на всі добрі українські конвенції, доки лиш будуть мати чим і з чим, бо таких річей треба конче й на дорозі й на конвенції; це значить — треба мати дещо в голові, дещо в серці й дещо в кишені, не кажучи вже ніщо про кума Форда, без якого нема що пускатися на конвенцію, бо інакше треба буде стояти на дорозі коло якого Кінґстон і кивати на переїзджаючих шоферів то одним пальцем то другим, про що найліпше міг би вам розказати Стефан Палій, великий танцмайстер з Ібервил стріту, а від конвенції в Торонті ще більший практик у киванню пальцем на "гайвей Но. 2"...

Думаю, що й наш коханий Федь Штим — найліпший купець між усіми Федями й найліпший Федь між усіми купцями в Монтреалі, а може й трохи далі, міг би сказати вам цікаві речі про це, як то їдеться на конвенцію, а головно знаменитою машиною "Вікторія - стайл", якою можна їхати на 4х або й на 3х колесах, залежно від цього, чи колесо є в машині чи в пшениці, й на якій можна кленцати "кренком" або зубами, залежно від цего чим хто ліпше вміє, або потребує...

Та ми покищо оставимо цих славних героїв у спокою, або на гайвею номбер 2, а самі вернемось до нашої конвенції, яка була в Торонті.

Цю конвенцію уладила молодь наших українсько - католицьких парохій у Торонті, згуртована в Брацтві Українців Католиків Канади. Завдяки їхнім стараннями і помочі духовних провідників Всечесних Отців Оленьчука й Гумевюка, відбувся в Торонті цей гарний зїзд молоді під кличем -**Перша Конвенція Молоді БУК-а Східньої Канади.**

Деякі люди — старші і молодші, — які їздять часто в інші місця, але не їздять на українсько - католицькі конвенції, не знають деколи, що це має бути й що це значить БУК, і очевидно ще досі не мають у себе **цего БУК-а, й може бути таке, що большевики в Вінніпегу** будуть знати й чути ліпше, що це є той наш **БУК**, чим ті, які повинні тим БУК-ом валити в Канаді большевизм, що би аж дрантя летіло з нього; і ще тим більше, що як не буде летіти дрантя з большевиків, то буде летіти з БУК-а й тих, що не хотіли належати до БУК-а! Треба валити цим БУК-ом червону заразу, яка шкодить ґаліцийським людям гірше чим ґаліцийським коням пархи або інша зараза. Лише худобі шкодить на лисок або на ратиці, а червона зараза шкодить "комісарським ступайкам" на клепки. Як не вірите, то м о ж е т е послухати промови п. Завізівського, Поповича чи іншого "червоноармейця' з Бетурст Стріт, або писарини з "Робітничих Вістей" Шарпатульського... А може БУК-ом забезпечитися, бо БУК — це Брацтво Українців Католиків Канади... Значить — всі Українці греко-католики з цій Канади стають членами великого домініяльного Брацтва, великої краєвої орґанізації, щоб спільними силами боронити святу старокраєву віру, свою українську греко-католицьку церкву в Канаді, свій український церковний обряд, свою рідну українську народність, щоб помагати українській молоді, робітникам, фармерам, крамарям і професіоналістам у боротьби за життя й добувати Українцям у Канаді належне право й потрібний хліб. Такий це є той наш Бук і для загального добра треба його зорґанізувати в кожній парохії в цілій Канаді, щоб мати єдність і силу й безпечніше життя. І конвенція такого БУК-а відбулася в Торонті, де ми, делеґати в Монтреалу, брали участь, бажаючи вивести канадійських Українців на ясніший шлях життя.

Про поїздку до Торонта ми стали думати, як ОО. Василіяни проголосили в неділю, 25. липня, що там буде зїзд молоді й дали нам дуже гарні програми, які орґанізаційний комітет прислав до нас із Торонта. Рада в раду — ми рішились таки поїхати, — автами. Зголосилось нас 11 осіб. Федь Штим, "вуйко" всіх монтреальських спортовців і доставець усіх добрих річей усім добрим людям, а головно тим нашим крамарям, які держаться клича "свій до свого", а ми до Федя; дальше — Стах Винник, який нікому ніщо не винен, але є головою БУК-а на Пойнт Ст. Чарлс, Манюсьо Олійник, касієр Бука, а з дівчат — Броня Станімір, довголітня секретарка БУК-а, й Наталка Зальопаний — всі з Пт. Ст. Чарлс, Монтреал. Вони погодились їхати з Федьом, його таки автом — Вікторія стайл, якими колись дід і бабця їхали до шлюбу...

Друга група охотників рішилась виїхати з Ібервил — Фронтенек, а саме: згадуваний уже С. Палій, неструджений танцюрист, який танцює на ногах, на руках, двох і на одній, вперед і взад, вліво і вправо, а всі боми валять 'браво', Іван Ґресько, специяліст від кренкования, дві дівчини студентки з гай скул — Мілька Гладун і Зоня Колянко, а також о. Трух ЧСВВ., місіонар і орґанізатор молоді; автомобіля позичили о. ігумен Тимочко ЧСВВ, монтреальський парох, а на шофера запрошено славного Миколу Дроздовича, який годен закасувати кожного шофера їздою, ексидентами й усякими "билами". Очевидно, що при такій компанії подорож заповідалась дуже весело й кожне пакувало завчасу ріжні речі до торби чи до кишені, а потім до авта, щоб укінці рушити з місця й пуститись у дорогу до Торонта, близько 350 миль.

Перша виїхала група о. Труха. В пятницю, 30 липня, в 10 годині вечером, пращане Отцями й родичами, рушило наше авто з місця. Вулицями Монтреалу "гайвейом Но. 2", попри канал, з веселою піснею на устах мчала наша ґрупка в сторону далекого Торонта, на першу конвенцію української католицької молоді БУК-а східньої Канади.

(Далі буде).

МАЄМО ВСЯКОГО РОДА СКЛАДОВІ ЧАСТИ ДО РАДІЯ

як для відбирання, так і для передавання в старих і нових радіях. Направляємо яке небудь радіо. Тільки пришліть нам машину з радія і голосник. **Наша ціна є $1.50 за роботу. Матеріял окремо.** Не робить ріжниці кілько часу забере нам робота—годину чи 10 годин праці—наша ціна всеодно лиш $1.50.

Ця оферта є лиш для людей на фармах. Адреса:

BEACON RADIO SERVICE

655 MAIN STREET Phone 94860 WINNIPEG, MAN.

32-га Річниця

УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ, І-ГО ВІДДІЛУ

відбудеться в понеділок, дня 6-го вересня ц. р., в День Праці, в такім порядку:

О годині 9.30 рано — Служба Божа в церкві св. Володимира й Ольги за здоровля членів, а по цім панахида за покійних членів Брацтва.

Відтак спільний обід у парохіяльній салі св. Володимира й Ольги сполучений з привітами від делегатів і гостей.

У члени принимається без жадного вступного. Тому користайте з нагоди як старші так і молодші й громадно вписуйтеся в члени найбільшої української запомогової організації.

За Заряд Брацтва Матірнього Відділу 1-го:

К. Протасевич, голова,
Д. Юськевич, секретар.

СЕМА РІЧНИЦЯ 9-ГО ВІДДІЛУ ЗАП. БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КЕНОРІ, ОНТЕРІО

Отсим подається до відома, що 7-ма річниця Українського Запомогового Брацтва св. о. Николая в Кенорі, Онт., відбудеться в понеділок, дня 6-го вересня ц. р., то є в День Праці, зі слідуючим порядком:

О годині 10 рано Служба Божа за здоровля членів а потім панахида за померших членів. По відправі спільний обід у парохіяльній галі. Делеґатів і гостей радо витаємо. В цей день принимаємо членів до Брацтва без вступного. Тому користайте з нагоди і вступайте в члени нашого Брацтва.

За заряд 9-го Відділу:

Н. Кохайда, голова,
Ф. Зробок, секретар.

ВІД 10-ГО ВІДДІЛУ БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В ЕДМОНТОНІ

Отсим подається до відома всьому членству Українського Запомогового Брацтва св. Николая в Едмонтоні, що місячні збори відбудуться в неділю, дня 5-го вересня ц. р. в 3 годині пополудні, в салі Народнього Дому.

Проситься всіх членів явитися на збори точно в означений час, бо є дуже важні справи до полагодження.

Рівно ж подається до відома всім тим, що не є членами Українського Запомогового Брацтва в Канаді, що отвирається кампанія за приєднуванням нових членів до Брацтва. Кампанія починається з днем 1-го вересня ц. р. і триватиме аж до кінця ц. р., то є: вересень, жовтень, листопад і грудень. В цих місяцях принимається нових членів без вступного.

Отже користайте з нагоди, не отягайтесь, бо може колись бути запізно.

Андрей Наконечний, секр.

ПРОФЕСОР ДОРОШЕНКО У ВІННІПЕҐУ

В днях 21, 22 і 23 серпня вінніпеґська Україна гостила в себе одного з найвизначніших Українців, проф. Дмитра Дорошенка, котрий спинився тут у поворотній дорозі назад до своїх обовязків в Европі. Спомини про його побут ніколи не затреться в серцях тих численних Українців, котрі мали щастя слухати цінних відчитів або стрічатися з цим достойним гостем.

На двірці проф. Дорошенка привитав між іншими член Обозної Команди С.Г.Д., д-р Т. Дацків. Вечером того дня з рамени С.У.С. проф. Дорошенко виголосив виклад в Інституті Просвіти про культурну працю української еміґрації в Европі. Слідуючого дня з рамени жіночих організацій у Вінніпеґу він дав виклад про ролю українських жінок в національному русі. Оба виклади слухала численна публика, яка майже з запертим віддихом подивляла велике знання і силу слова цього великого українського вченого й діяча.

Не обійшлося, розуміється, й без демонстрації зарозуміло го "рутенства" та вибуху непогамованого хаосу, для якого границі чемности й приличности не існують. При кінці першого відчиту світський козацький "патріярх" сипнув рясними словами, так як то лиш він потрапить, по головах своїх недавніх співробітників від С.У.С.-ів за те, що вони — мовляв — "накрили решетом професора й не пускають його між народ". Боляк на носі може краще пасував би, як оцей вибрик грубошкірого "патріярха" того вечора, але — правду сказати — йому ніхто не дивувався, тому ніхто не звертав ніякої уваги на осібняка, якому "вічная память." Йому й таке до лиця...

В неділю вечером проф. Дорошенко в товаристві членів Обозної Команди С.Г.Д. загостив до Гетьманського Дому, де зібралося біля сотні членів і прихильників С.Г.Д., з котрими шановний професор провів кілька годин на приязній гутірці. Від імені присутніх сердечно привитав достойного гостя д-р Т. Дацків. Шан. професор звидів Гетьманський Дім та власноручно положив свій підпис на 2-х томах "Української Історії", котрої він самий є автором. Ці книги зберігатимуться в бібліотеці як цінний скарб. На знак любови, глибокої пошани і вдячности місцевих гетьманців за відвідини — кошовий В. К. Чиж причіпив достойному гостеві відзнаку Союзу Гетьманців Державників. На спомин його гостини в Гетьманськім Домі д-р Дацків вручив шан. професорові гарний портфель разом з прикрашеною лентами картою, на котрій були підписи всіх, що зібралися привитати достойного гостя. Д-р Дацків також висловив побажання, які були піддержані бурею оплесків, щоб у короткому часі цей портфель придався проф. Дорошенкові як міністрові Української Держави.

Слідуючого (третього) дня проф. Дорошенко відвідав деяких тутешніх Українців, звидів місто Вінніпеґ і вечером виїхав на схід — полишаючи серед Українців Вінніпеґу незабутні спомини й бадьорий настрій.

Ціль Пулових Елеваторів

Головним завданням Албертійських Пулових Елеваторів є піддержати заохоту фармерського населення в Алберті, щоб життя на фармах було забезпечене, вигідне й щасливе.

Можна сказати, що кожний Пуловий елеватор є сторожем, що охоронює інтереси ринку в Вашій місцевости. Пулові елеватори є також тим ланцюгом, що лучить всі части великого демократичного руху, що працює для добра мужчин і жінок, зайнятих у найголовнішій канадійській індустрії.

Кожний продуцент збіжжя може помогти сам собі і цілій хліборобській індустрії, доставляючи своє збіжжя до Пулового елеватора.

В той спосіб зростає потрібна і корисна організація, якої властителями стають самі фармері; зростає кооперативний, незарібковий рух та зростає єдність між продуцентами збіжжя — фармерами.

Доставляйте своє збіжжя до:

АЛБЕРТІЙСЬКИХ ПУЛОВИХ ЕЛЕВАТОРІВ

ПАННА ЕМІЛІЯ ХІХЛОВСЬКА ІМЕНОВАНА УЧИТЕЛЬКОЮ В ЕДМОНТОНІ

Довідуємось, що панна Емілія Хіхловська одержала учительську посаду в католицьких (сепаратних) школах в Едмонтоні. Панна Хіхловська учителювала три роки в школі Львів, коло Чипмен, а 4 роки в школі коло Федора. За свою працю діставала вона незвичайно похвальні посвідчення від шкільних інспекторів.

Українці католики в Едмонтоні, які посилають свої діти до сепаратних шкіл, вже віддавна старались, щоб у тих школах навчали також і українські вчительки, або учителі. Їхні старання увінчалися тепер першим успіхом. Побажати б хіба, щоб ця перша учительська посада в сепаратних школах в Едмонтоні не була послідньою.

Додамо при цій нагоді, що також управа публичних шкіл в Едмонтоні приняла на посаду вчителя п. Ізидора Горецького, бувшого посла й директора школи в Смокі Лейк.

ПОДАТКОВЦІ ПІВНІЧНОГО ВІННІПЕҐУ ВНЕСЛИ СКАРГУ ДО СУДУ

Від імени Товариства Податковців Північного Вінніпеґу минулої пятниці М. Н. Кривецький вніс подання до королівського суду, щоб суд заборонив містові видавати гроші на поширення електровні в Слейв Фалс. В поданню говориться, що цей видаток (понад пів міліона долярів) не можна виправдати тому, що місто тепер не потребує більше електрики — а крім того міська рада незаконно ухвалила цей видаток без апробати податкоців.

Податковці твердять, що місто не повинно витрачати гроші на електрику, якої не скоро буде треба — головно під цей час, коли тисячі податковців борються з високими податками, а сотням продано доми за залеглі податки.

СПЕКА В ПОЛУДНЕВІМ САСКАЧЕВАНІ

Полудневo-східній Саскачеван мав на протязі минулого тижня небувало високу температуру. В Естевані було 106 ступнів горяча, а в пятницю температура впала до 102 ступнів.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ Й ВАС ВИЛІЧИМО
(Спеціялістика задавнених недуг)

Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, недуги нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й ріжні слабости. На листовні запити залучіть 3c марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. ввечір. Адреса:

A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

Щадите гроші вживаючи Кловер Ліф Пінк Семон! Гарна, багата пожива й певно дуже смачна. Зрештою вона мусить бути смачною, бо є Кловер Ліф. Жадної страти — лиш добрий і здоровий семон з усіма його прикметами, що задержалися мимо варення. Питайте свого гросерника за Кловер Ліф Пінк Семон.

ШКІЛЬНИЙ РІК ЗАЧНЕТЬСЯ 1-ГО ВЕРЕСНЯ

Шкільний рік в Едмонтоні зачинається в середу, 1-го вересня. Шкільних дітей місто має 18,000.

УРОДИЛИСЯ ПЯТЕРНЯТА-ТЕЛЯТА

На фармі в американськім стейті Оклагома, корова привела на світ пятеро телят. Одно з них згинуло. Такого випадку ще не було.

ЯКІ ЖНИВА НА АЛВЕНІ

Пише до нас передплатник з Алвени, Саск.:

У нас беруть реліф для людей і для худоби, нема що косити, не то жати, от хіба щібають; дуже бідні жнива, не багата осінь, як повинно бути. Зате люди менше гуляють, а більше до церков горнуться. Як тревога, то до Бога. Та й не буде защо процесів вести.

ГУМОР

Негус на вигнанні.

Негус до б. цісаря Вільгельма: Але чому ти, брате Вільгельме, мусів тікати з Німеччини, цього я вже не розумію. Таж тобою не опікувалася Ліга Націй!

Чемний.

Що це за тика від фасолі гам біля фортепяну?

— Це моя наймолодша донька.

— Боже, яка та дівчина прекрасна і як чудово виросла!

*

Спосіб на відмолодження.

— Я радив би пані взяти цей капелюх. Біле перо відмолоджує вас на пять літ.

— Так? В такому разі прошу припняти ще одно біле перо.

Чому не може посивіти?

Учитель: Хлопче, як ти виглядаєш? Коли б тебе тепер побачив твій тато, посивів би!

— Ах, мій тато втішився б як би міг посивіти!

— Що це має значити?

— Бо мій тато лисий, як коліно.

*

І половини не має.

Рубін Штайн віддав недавно дочку заміж і обіцяв зятеві 2,000 долярів. Але — обіцяти не штука, — зате дати важко. Пішов Рубін до рабіна по пораду.

— Я обіцяв зятеві 2,000. Що маю тепер робити?

— Ти дурний, — каже на те рабін. — Кожний знає, що як обіцюється 2,000 то дається тисячу.

— Ну, ну, я то знаю, але я і тої тисячки не маю...

*

Після першого процесу троцкістів говорили в Москві, що революція пожирає своїх дітей.

Тепер шепчуть там, що діти пожираюты революцію.

DR. P. LOZA
Physio-Therapy

Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.

633 Stella Ave. [near McGregor St.]
WINNIPEG, MAN.

СМАЧНІ Й ДОБІРНІ СТРАВИ В КОЖНІЙ ПОРІ ДНЯ І НОЧІ В

Georgia Cafe

на розі 97 Street & Jasper Ave., Edmonton.

СКОРА Й ЧЕСНА ОБСЛУГА! УМІРКОВАНІ ЦІНИ!

Спробуйте, а будете нашим сталим гостем.

ГРИГОРІЙ ЗАВАДЮК, управитель.

БАЗАР .... котрий мав відбутися в Стрию, Алта., на 27-го липня, перенесено на 15 і 16 жовтня ц. р. Просимо ласкаво всіх тих, що купили тикети, вчасно звернути їх перед означеним часом.

Комітет.

EMPIRE HOTEL, 10246-96 Street
Кімнати, зимна і горяча вода. Вигоди.
К. Гудима, власник.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

30. серпня, 1937.

Пшениця —	
Но. 1 Нортерн	103
Но. 2 Нортерн	98
Но. 3 Нортерн	92
Но. 4 Нортерн	84
Но. 5 Нортерн	77
Но. 6 Нортерн	69
Фід	66
Овес —	
Но .2 С. В.	32
Но. 3 С. В.	29
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	36
Но. 4 С. В.	33
Но. 5 С. В.	33
Жито —	
Но. 2 С. В.	63
Но. 3 С. В.	60

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —	
Добрі до вибраних	500—600
Звичайні до середніх	250—450
Ялівки —	
Добрі до вибраних	450—500
Звичайні до середніх	300—400
Корови	
Добрі до вибраних	300—350
Звичайні до середніх 250 і вдолину	
Бугаї	150—250
Годівник —	
Добрі до вибраних	300—400
Інші вдолину від	250
Телята —	
Добрі до вибраних	500—550
Середні вдолину від	450
Свині —	
Бекони	9.35
Сметана — доставлена молочарням	
Спеціяльна	26
Но. 1	24
Но. 2	21
Без ґрейду	11
Яйця — Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	21—24
Середні А	20—22
Ґрейд Б	13—15
Ґрейд С	11—14

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

30. серпня, 1937.

Пшениця —	
Но. 1 Гард	129
Но. 1 Нортерн	129
Но. 2 Нортерн	122
Но. 3 Нортерн	118
Но. 4 Нортерн	111
Но. 5 Нортерн	105
Но. 6 Нортерн	97
Фід	85
Трек	124
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	55
Но. 4 С. В.	53
Овес —	
Но. 2 С. В.	49
Но. 3 С. В.	48
Жито —	
Но. 2 С. В.	84
Но. 3 С. В.	81

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block
Tel. 21642 Edmonton, Alta.

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з
Tighe & Wilson
переправаджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до вас по укр.

P. A. MISKEW
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію у спілці в
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg.
Edmonton, Alberta.
Телефон 21151.

ПОХОРОННЕ БЮРО

Обслуга в день і в ночі.
Ціни уміркованi.

L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. Wil. 15560

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S
PORTRAITS OF DISTINCTION
PHONE 25444

PEACE RIVER HOTEL
10158-97 St., Edmonton, Alta.
Вигідні кімнати, уміркованi ціни. Даємо ріжні інформації.
ВАСИЛЬ НИЧИК, власт.

"Я БУВ ХУДИЙ І ОСЛАБЛЕНИЙ, ТЕПЕР Я СИЛЬНИЙ"

П. Ґ. Арсенич, Петерсон, Н. Дж., пишучи, каже: "Перед тим нім я зачав брати Нуґа-Тон, я був худий і ослаблений. Тепер я сильний і здоровий. Нуґа-Тон є одинокою медициною, яка помогла мені. Я зужив дві фляшки. Тепер я маю добрий апетит і твердо сплю вночі. Я дуже радий, що прочитав про Нуґа-Тон у часописі. Всякий повинен брати його."

Нуґа-Тон є славний з того, що привертає ослабленим і недужим людям здоровля й енерґію. Він дає органам нову силу й енерґію а також від нього добре спите та встаєте відсвіжені. Нуґа-Тон продають аптикарі. Якщо аптикар не має його, скажуть йому, щоб замовив трохи від свого гуртового складу. Жадна інша медицина не може заступити Нуґа-Тон.

На запір Уґа-Сол. Ідельний середник на розвільнення. 50c.

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЕВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЙОСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 73158
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінням Рентґена (*X-Ray*) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

ДР. ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор.
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестер, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтімор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації).

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Брацтва Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Pohne 52824

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотоґрафія) і ґаз для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

ЯК ХОЧЕТЕ ЇСТИ, ТО ЗАЙДІТЬ ДО
Plaza Cafe
9755 Jasper Ave.
Phone 21989
А ПЕРЕКОНАЄТЕСЯ, ЩО НАШІ СТРАВИ НАЙЛІПШІ!
Зайдіть, попробуйте, а певно будете вдоволені. — Спеціяльні старокраєві страви кожної суботи й неділі. — Обслуга скора і чесна.
В. ШПІЛЬ, властитель.

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., Noth Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і ровбів
Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

ПАМЯТАЙТЕ що НЕМА НЕВДОВОЛЕНИХ ВЛАСНИКІВ!
Купуйте вживані авта в нас. За кожне авто що поверх $300.00, ми ґарантуємо 50—50.
KENNS SERVICE GARAGE LIMITED
Продажі авт Chrysler і Plymouth та троків Fargo
102nd St. і 109th St., Edmonton